

L'IMPARTIAL

FEUILLE D'AVIS DES MONTAGNES / FONDÉE EN 1806

80 centimes

QUOTIDIEN NEUCHÂTELOIS ET JURASSIEN PARAISSANT À LA CHAUX-DE-FONDS

Administration (039) 21 11 35
Rédaction

Alexandrie: tête-à-tête Begin-Sadate Une visite de courtoisie et d'information



M. Begin, à gauche, en discussion avec M. Mubarak, vice-président égyptien. (Bélino AP)

L'autonomie palestinienne, les modalités du dernier retrait israélien du Sinaï en avril 1982 et la normalisation entre l'Égypte et Israël devaient être au centre du premier entretien en tête-à-tête, hier en début de soirée à Alexandrie, du président Anouar el Sadate avec le premier ministre israélien Menahem Begin.

D'un côté comme de l'autre, on s'attendait à des discussions « franches » sur les sujets qui sont très loin de faire l'objet d'un consensus, fût-il minimum.

Ainsi, évoquant avant de quitter Jérusalem la position du Caire sur l'autonomie palestinienne, M. Yossef Burg, ministre israélien de l'intérieur, a affirmé

qu'il « n'aimait pas du tout la musique de fond égyptienne » à ce sujet. Il est vrai que mardi encore, l'officieux « Al Ahram » écrivait que l'Égypte allait demander à Israël de dialoguer avec les Palestiniens après que les deux parties aient procédé à une reconnaissance mutuelle.

En ce qui concerne les modalités du dernier retrait israélien du Sinaï prévu pour avril 1982, le général Dov Sion, responsable israélien à la commission mixte militaire, qui affirmait, il y a encore quelques mois, qu'il n'y « aurait aucun problème », paraissait un peu moins convaincu hier matin en arrivant à Alexandrie.

CRAINTE EGYPTIENNES

Les Égyptiens, qui craignent par dessus tout de nouvelles exigences israéliennes, souhaitent obtenir certaines assurances, par exemple l'engagement que l'État juif ne voudra pas établir un lien entre autonomie palestinienne ou normalisation, d'une part, et retrait définitif du Sinaï d'autre part.

Les dirigeants israéliens feront valoir, eux, qu'ils sont soumis à de très fortes pressions de la part des colons de Yamit, et qu'ils aimeraient avoir des garanties de souplesse égyptienne sur l'autonomie ou les relations entre les deux pays.

↳ Suite en dernière page

A la clinique Pasteur de Toulouse Le trompettiste Bill Coleman est décédé à l'âge de 77 ans

Le trompettiste de jazz Bill Coleman est mort lundi soir à la clinique Pasteur de Toulouse, à l'âge de 77 ans.



Soumis à des soins intensifs depuis plusieurs jours, il souffrait de troubles cardiaques et respiratoires.

La légèreté et l'élégance de son jeu avaient fait de « After you've gone », « Bill Coleman Blues » et « Georgia » l'un des grands préteurs du jazz classique, dans la tradition de Louis Armstrong et du negro spiritual.

Né dans la ville de Paris au Kentucky en 1904, il n'avait commencé à étudier la trompette qu'à l'âge de 18 ans, et s'était produit dans des orchestres locaux avant de venir à New York avec l'orchestre de Llyod et de Cecil Scott. Il a joué dans plusieurs grandes formations aux États-Unis, notamment avec Benny Carter, Luis Russel et Fats Waller.

↳ Suite en dernière page

Entretiens Kadhafi - Assad à Damas

On passe en revue les plans de fusion

Alors que s'ouvrait à Alexandrie le sommet israélo-égyptien, le colonel Mouammar Kadhafi et le général Hafez Al-Assad, les dirigeants des deux pays les plus vigoureusement opposés aux accords de Camp David, se sont entretenus hier à Damas.

Le chef de l'État libyen, qui vient d'effectuer une tournée en Ethiopie, au Yémen du Sud, dans les Emirats Arabes Unis et au Koweït, était arrivé lundi dans la capitale syrienne.

La Syrie comme la Libye sont toutes deux membres du front de la fermeté, qui regroupe en outre l'Algérie, le Yémen du Sud et l'Organisation de libéra-

tion de la Palestine, formé après la signature des accords de Camp David entre l'Égypte et Israël.

En outre, Damas a été la capitale arabe qui a apporté le plus grand appui à Tripoli à la suite de la destruction de deux avions libyens par des appareils de

l'aéronavale américaine la semaine passée dans le golfe de Syrte.

De source syrienne autorisée, on indique que les conséquences de cet incident sont un des principaux sujets que les deux dirigeants ont abordé dans leurs entretiens.

Le contenu de ces entretiens n'a pas été révélé officiellement, mais de source bien informée, on indique qu'ils ont certainement mentionné le traité d'amitié signé à Aden la semaine passée entre la Libye, le Yémen du Sud et l'Éthiopie.

↳ Suite en dernière page



Le colonel Kadhafi salué par le président Assad à son arrivée à l'aéroport de Damas. (Bélino AP)

Les conflits politiques se multiplient en Pologne

Les luttes menées par les sections locales de Solidarité se multiplient dans le pays, alors que le gouvernement renforce ses attaques contre le syndicat. A Radom, au centre du pays, les conducteurs de bus, appartenant à Solidarité, ont manifesté dans les rues avec leurs véhicules et cessé le travail pendant une heure à l'heure de pointe. Près de 80 pour cent des chauffeurs étant membres de Solidarité, 132 bus sur 136 ont cessé de circuler et les 190.000 habitants de Radom ont été privés de leur seul moyen de transport.

MENACES

Cette grève est la première d'une série d'actions ponctuelles d'une ampleur croissante que le syndicat a menacé de déclencher dans la région si le gouvernement n'entame pas des négociations « sérieuses » avec Solidarité. Le syndicat compte organiser vendredi une grève d'avertissement dans certains secteurs, éventuellement suivie d'une grève générale dans la province la semaine suivante.

Solidarité demande la réparation des blessures et coups reçus par les ouvriers au cours des émeutes de 1976, une mise au point concernant les faits de cette époque et que ces personnes retrouvent leur travail.

DEMANDE DE RÉTRACTATION

Un autre conflit couve à Olsztyn au nord du pays, où les ouvriers du livre membres de Solidarité refusent depuis huit jours d'imprimer le journal commu-

niste local. Ils demandent la rétractation d'une émission de télévision qui expliquait que la force avait été utilisée pour empêcher les typographes n'appartenant pas à Solidarité de travailler au cours du mouvement de deux jours lancé la semaine dernière par Solidarité contre la presse nationale. Les tentatives pour régler ce conflit se sont soldées lundi par un échec.

ACCUSATION GOUVERNEMENTALE

Ces grèves interviennent alors que le gouvernement renforce sa campagne dans les médias contre Solidarité. Il accuse le syndicat d'avoir une activité d'espionnage et dénonce les diplomates occidentaux, en particulier les Américains, pour leurs rapports avec le syndicat.

A Katowice, les responsables de Solidarité devaient rencontrer les contremaîtres des aciéries de Huta afin de mettre au point le référendum « pour ou contre » le départ du directeur des usines, M.

AU VAL-DE-RUZ

La musique n'adoucît pas les mœurs

Lire en page 7

GRAND CONSEIL BERNOIS

Rives libres: débat animé

Lire en page 9

GAZ D'ÉCHAPPEMENT

La Suisse galope vers le désert

Meurtre en Argovie

Lire en page 13

OPINION

DOS: nouveauté en électronique

Une nouvelle technique vient de naître à Silicon Valley, cette « vallée des rois » de l'électronique américaine de pointe.

Elle va soulever quelques problèmes supplémentaires de concurrence intercontinentale. Après les circuits C-MOS, voici le circuit DOS.

DOS: dollars on silicon, un circuit ouvert par les chasseurs de têtes à nouveau en piste pour traquer l'ingénieur, lever le technicien spécialisé, débusquer le manager éprouvé.

Des primes élevées sont offertes... Surtout à ceux que l'on chasse et appâte en faisant miroiter des ponts d'or qui ne sont pas toujours des miroirs aux alouettes.

Les plus gros, les plus connus parmi les producteurs de semi-conducteurs, composants électroniques de base, déjà secoués par une demande en dents de scie et une concurrence japonaise effrénée font désormais face à ce qu'ils tiennent pour un fléau: l'écrémage du personnel de haut niveau. On connaissait ce phénomène: des équipes de chercheurs au complet, ou du moins leurs animateurs principaux, quittaient une grosse firme pour en fonder une petite où certaines idées originales appliquées avec succès permettaient à la nouvelle entreprise de se faire absorber par le plus offrant, avec sa technologie toute neuve. Des fortunes étaient ainsi bâties dans de très courts laps de temps.

Aujourd'hui, des centaines de millions de dollars cherchant aventure font déferler leurs flots verts dans la non moins verte vallée du silicium. Ceux des techniciens qui n'avaient été que spectateurs de l'extraordinaire conjoncture précédente en ont tiré la leçon et plongent à leur tour.

Dans la course mondiale aux composants électroniques et aux

systèmes de traitement de l'information en tous genres, le personnel qualifié est tout aussi important que l'équipement et les ressources financières. C'est sur lui en effet que se construisent succès et réputation.

C'est dire que les « transfusions » de matière grise qui s'opèrent au bénéfice des nouvelles sociétés fondées par des capitalistes que l'on qualifierait de pirates en Europe, sont capables de vider littéralement les anciennes entreprises de leur substance vive.

La parade à ces transfusions se traduit par une inflation des avantages offerts aux hommes d'élite pour les garder en place. Mais devant les perspectives alléchantes de richesses vite amassées, ces dispositifs défensives sont souvent illusoire!

Aussi les grosses sociétés d'électronique « victimes » des débauchages élèvent-elles leur regard par dessus les frontières de la Californie du Nord et même assez loin au-delà des océans.

L'administration Reagan a promis de son côté, il y a quelques semaines à peine, de faciliter le recrutement à l'extérieur en réservant le plus chaleureux accueil aux techniciens étrangers.

La nouvelle nomenclature des services d'immigration ne concernera cependant que les catégories de travailleurs techniques les plus difficiles à trouver sur le marché du travail américain.

Il s'agit d'être très attentif à ces nouveaux développements. L'enjeu est de taille. Il fait peser sur l'Europe la menace d'un affaiblissement des capacités, non seulement de fabriquer ce qui est essentiel, mais également de concevoir ces composants qui constituent l'infanterie de cette guerre économique-industrielle mondiale de l'électronique. Et sans infanterie la guerre serait perdue...

Roland CARRERA

27 et 28 août 1981
Invitation à une

Première

celle du SANS SOUCIS
SKIN REPAIR CONTROL
le plus important progrès en
cosmétique depuis la découverte
du collagène*.

La lumière - et non seulement le rayonnement solaire direct - provoque le vieillissement prématuré de notre épiderme. C'est une évidence connue de longue date. Des scientifiques ont enfin développé un ensemble de substances actives prévenant ce vieillissement prématuré: le «Repair Complex»; il est contenu dans un seul produit au monde: SANS SOUCIS SKIN REPAIR CONTROL. Nous sommes fiers de pouvoir vous l'offrir. Pour Fr. 39.- (75 ml).

*1971: SANS SOUCIS: première préparation au monde contenant du collagène.

Votre cadeau

Flacon original SANS SOUCIS Body Lotion, d'une valeur de Fr. 14.-, **gratuit** lors de tout achat de produit SANS SOUCIS pour au moins Fr. 20.-. Offre valable jusqu'à épuisement du stock.



SANS SOUCIS

Nous harmonisons la nature avec la beauté

Votre conseiller personnel SANS SOUCIS:
En coopération avec l'esthéticienne SANS SOUCIS

44-6130



La Boutique de la Jaluse

Le Locle
Jaluse 11
tél. (039) 31 67 22

TOUS vos imprimés

en vente au bureau de L'Impartial



Seul le
prêt Procrédit
est un
Procrédit

Toutes les 2 minutes
quelqu'un bénéficie d'un «Procrédit»

vous aussi
vous pouvez bénéficier d'un «Procrédit»

Veuillez me verser Fr.
 Je rembourserai par mois Fr.
 Nom
 Prénom
 Rue No.
 NP/localité
 à adresser dès aujourd'hui à:
Banque Procrédit
 2301 La Chaux-de-Fonds, 81 M4
 Avenue L.-Robert 23, Tél. 039-23 16 12

**rapide
simple
discret**

60.155.245

SATEM LE LOCLE SA

(anciennement CHANTIERS CHAPUIS SA)



Mazout Révision de citernes

LE LOCLE, GRANDE-RUE 16, tél. 039/31 10 67

Appartements à louer

A louer au Locle

APPARTEMENT

3 pièces, confort, rue du Communal, libre tout de suite ou date à convenir.

Loyer: Fr. 445.-, charges comprises.

Tél. 039/22 11 14-15.

P 28-12214

L'ART du MEUBLE
E. ZWAHLEN (039) 31.38.85.
MEUBLES - TAPIS - Rideaux
LE LOCLE
Rue de France 4



RÉPUBLIQUE ET CANTON DE NEUCHÂTEL

Avis d'inventaire et sommation publique

(Articles 580 et suivants du Code civil suisse)

Les héritiers de MATTHEY-JUNOD Alain Fritz, fils de Fritz-Auguste et Yvette Marguerite, née Delachaux, époux de Lucette Nelly, née Knutti, né le 11 août 1931, originaire du Locle, domicilié rue de France 9, Le Locle, décédé le 9 juin 1981 au Locle, ayant à la date du 30 juin 1981 réclamé le bénéfice d'inventaire prévu par les articles 580 et suivants du Code civil suisse, le Président du Tribunal du district du Locle somme les créanciers et les débiteurs du défunt, y compris les créanciers en vertu de cautionnements, de produire, par écrit, leurs créances et de déclarer leurs dettes au Greffe du Tribunal jusqu'au 15 septembre 1981 inclusivement.

Il est rappelé aux créanciers du défunt que s'ils négligent de produire leurs créances en temps utile, ils courent le risque (Code civil, art. 582, 2e alinéa et 590, 1er alinéa) de perdre leurs droits contre les héritiers.

Donné pour trois insertions, à trois semaines d'intervalle, dans la Feuille Officielle Suisse du Commerce, Feuille Officielle du canton de Neuchâtel et L'Impartial.

Le Locle, le 2 juillet 1981.

Le Greffier du Tribunal: G. Beuret

91-177

Les occasions de la semaine

Opel Sénator CD	80	36 000 km.
Opel Sénator CD	78	78 000 km.
Opel Rekord 2000	80	22 000 km.
Opel Rekord 2000	77	65 000 km.
Opel Rekord coupé	72	3 800 fr.
Opel Rekord 1900 S	70	2 900 fr.
Opel Manta CC, GT/E	79	54 000 km.
Opel Manta GT/E	78	54 000 km.
Opel Manta GT/E	77	80 000 km.
Opel Ascona 1900 S	77	40 000 km.
Opel Ascona 1600	73	2 800 fr.
Opel Kadett 1300	80	16 000 km.
Opel Kadett 1300 caravan	80	15 000 km.
Opel Kadett coupé	79	20 000 km.
Opel Blitz fourgon tôle, non exp.		1 800 fr.
Fiat 128	74	47 000 km.
Ford Capri 1300	74	2 800 fr.
Mazda 626	79	23 000 km.
Renault break tôle	78	39 000 km.
Simca Rallye II, 77 non exp.		1 500 fr.
Talbot Horizon	79	28 000 km.
Toyota Corolla	78	35 000 km.
VW Golf	77	80 000 km.

Expertisées - Garanties - Reprises

EXPOSITION PERMANENTE

Tél. (038) 66 13 55

87-242

AFFAIRES IMMOBILIÈRES

A vendre aux Verrières (NE)

ENTREPÔT

avec local de stockage de 290 m², souterrain avec climatisation; monte-charge, rampe de chargement, garages pour camion et voiture, installations sanitaires, terrain attenant de 950 m².

Pour renseignements et visite, s'adresser à

FIDUCIAIRE POINTET SA, rue J.-J.-Lallemand 5 à Neuchâtel, tél. 038/24 47 47.

87-2064

APPARTEMENTS À LOUER

A louer immédiatement ou pour date à convenir

appartement de 4 pièces

à la rue du Marais. Immeuble ancien, avec chauffage général et salle de bain. Loyer intéressant.

Tél. (038) 21 11 61, interne 207, durant les heures de bureau. 87-30893

Publicité intensive
Publicité par annonces

Offres d'emplois

A LOUER

AUX BRENETS, tout de suite ou à convenir

BEAU 4 PIÈCES

bien ensoleillé, vue balcon, WC et baignoire séparés.

Loyer Fr. 504.- charges comprises.

GERANCIA SA

Léopold-Robert 102
La Chaux-de-Fonds, tél. (039) 23 54 33

91-358

VÉHICULES À MOTEUR

LES BELLES OCCASIONS
DU GARAGE DU JURA, W. GEISER
2333 LA FERRIÈRE, tél. 039/61 12 14

GOLF

divers modèles, dès Fr. 4 800.-.

VW COCCINELLE

divers modèles, dès Fr. 1 800.-.

DAIHATZU CHARADE GX 4

modèle 1980, comme neuve, Fr. 6 400.-.

PEUGEOT 104 GL 6

modèle 1978, 4 portes, impeccable, Fr. 4 800.-.

28-12122

VW VARIANT 1600

modèle 1972, très bon état, Fr. 2 900.-.

ON CHERCHE

décolleteur

pour machines Escomatic

personne

intéressée, pour apprentissage accéléré. Bon salaire.

M. JEANNERET S.A., rue des Diamants 9, Bienne, tél. 032/23 36 61.

80-478

Actuellement en construction:
4 maisons familiales groupées
«Les Bosses» - Le Locle

une maison d'extrémité encore disponible

Financement à disposition

Renseignements:
ARCHITECTURE GROUPE
Envers 41, Le Locle, tél. 039/31 37 31

91-30928

Pour vos transformations d'appartements

Séparations et doublages légers avec placoplâtre

Economie + Efficacité

JOHN THUM

Plâtrerie-Peinture-Tapisserie
Téléphone (039) 32 12 30
aux heures des repas

91-373

Sur les grèves du Lac de Neuchâtel à vendre

BUNGALOW CONFORTABLE

DANS CADRE ROMANTIQUE

4 chambres à coucher, séjour-salle à manger de 39 m², cuisine équipée, douche-WC. Parcelle de 1650 m² aménagée, dalle d'amarrage. Prix: Fr. 320 000.-, agencement, machines et matériel compris.

Tél. 038/24 25 25
021/33 12 37

22-662

Directement du propriétaire-constructeur

A VENDRE AU centre de Villars

mais dans une situation très calme, proche du centre sportif, de la gare, des commerces, accès aisé toute l'année.

luxueux appartement neuf de 2 pièces

cheminée de salon, cuisine entièrement équipée, placards de rangement, très grand balcon.

Prix de vente: Fr. 185 000.-

Nécessaire pour traiter, env. Fr. 50 000.-

Pour tous renseignements et visites s'adresser au propriétaire-constructeur:
IMMOBILIÈRE DE VILLARS SA
Le Muveran, 1884 Villars, tél. 025/35 35 31

82-1411

«Marie Croccant»

biscuits à la nougatine de noisettes

Offre spéciale
26.8-1.9

1.60
(100 g = -.68,1)

rouleau de 235 g

au lieu de 1.90

MIGROS
data



1.- de moins

Offre spéciale
jusqu'au 1.9

sur toutes les
**crèmes glacées
double-crème**

en paquets de 690 à 720 g

Exemples:

Noix,
pomme,
Ice-Coffee
avec nougatine,
etc.

MIGROS
data Non ouvert et surgelé (à au moins
-20 °C), se conserve parfaitement
3 mois au-delà de Migros-data.

Fromage d'Italie paysan

Offre spéciale
26.8-1.9

au détail ou emballé sous vide
(en morceaux ou en tranches)

MIGROS
data

les 100 g

-.60



Huile comestible

contient au moins 80% d'huile de
colza du pays

bouteille de 1 litre, 3.20

Multipack
jusqu'au 1.9

2 bouteilles

5.60

au lieu
de 6.40



Sur toutes les

confitures

Multipack
26.8-1.9

en petits bocaux

-.40
de réduction

par bocal
dès l'achat de deux bocaux au choix.

Exemples:

Abricots	450 g	1.40	au lieu de 1.80 (100 g = -.31,1)
Cerises noires	450 g	1.80	au lieu de 2.20 (100 g = -.40)
Oranges douces	450 g	1.20	au lieu de 1.60 (100 g = -.24,4)

sans colorant



Multipack
jusqu'au 1.9

Sur tous les
yogourts
en gobelets de 180 g

-.10
de réduction

par gobelet
dès l'achat de deux
gobelets au choix.

MIGROS
data



Gruyère 1^{er} choix

Offre spéciale
26.8-8.9

MIGROS
data les 100 g

1.20

seulement!

la garantie
de fraîcheur Migros



Les mêmes prix depuis le
14 avril 1980
pour ces trois sortes de pain!

	250 g	500 g	1 kg
pain bis	-.65	1.05	1.60
pain mi-blanc	-.65	1.05	1.65
pain blanc		1.25	

Luttez vous aussi contre la vie chère:

Profitez davantage des

offres **MIGROS**

Offre spéciale
26.8-8.9

Savo

Détergent multitempératures
(40-95°) contenant beaucoup de
savon pur - pour une propreté
naturelle.

paquet géant de
5 kg 11.80

(1 kg = 2.36)

au lieu de 13.80

Recommandé par les principaux
fabricants de machines à laver.



CANDIDA Anti-Plaque

Multipack
26.8-8.9

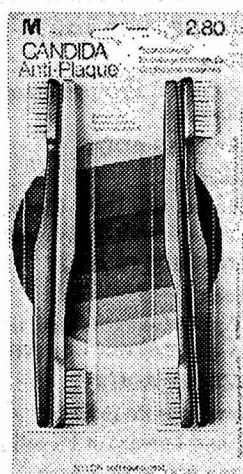
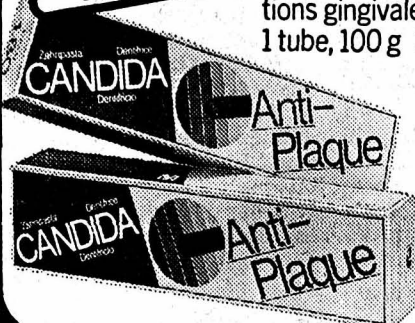
Dentifrice spécial contre la plaque
dentaire. Rend l'émail plus résistant
et contribue à prévenir les affec-
tions gingivales.

1 tube, 100 g 1.80

2 tubes

3. (100 g = 1.50)

au lieu de 3.60



Brosses à dents CANDIDA Anti-Plaque

Les poils en nylon, doux et à bouts
arrondis, assurent un brossage des
dents impeccable et un massage
des gencives tout en douceur.

le lot de 4 brosses

2.80

Nulle part ailleurs vous trouvez une offre comparable

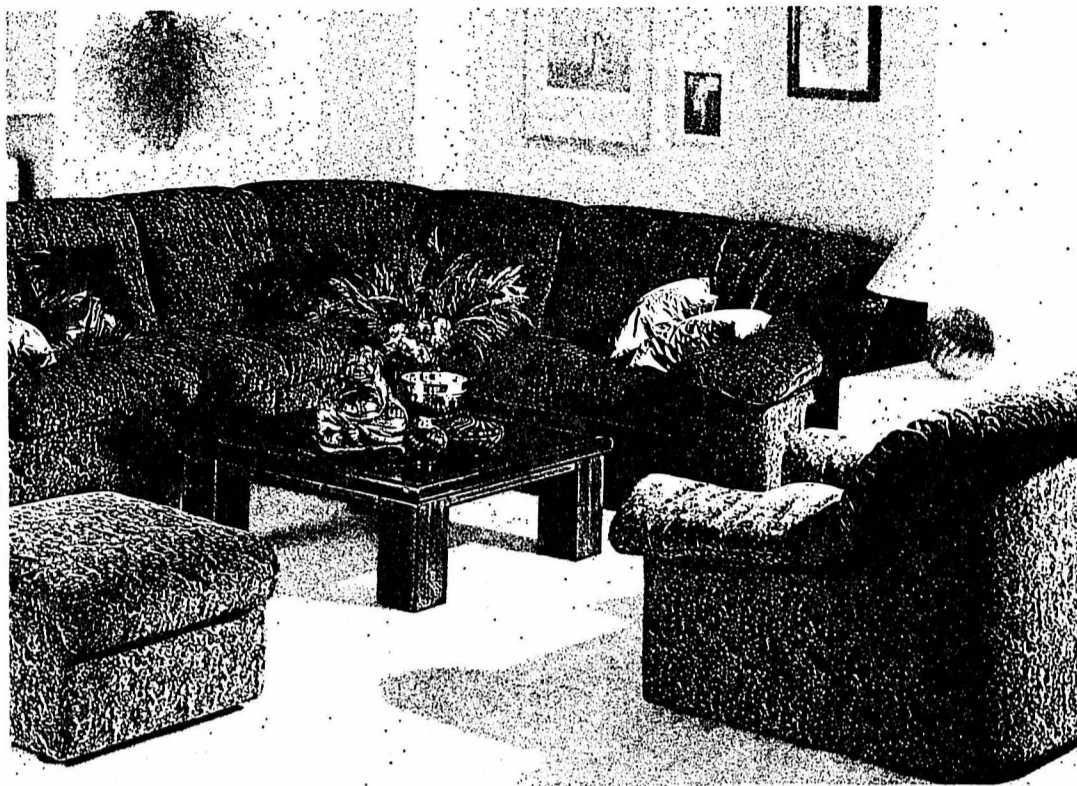
Collection Rolf Benz -

magnifiquement moelleux et fameux dans la forme

Les avantages de la technique nouvelle de capitonnage se voient et se sentent immédiatement. Structure solide, suspension de premier ordre et rembourrage à plusieurs couches exécuté avec matière sélectionnée. Certificat de contrôle du revêtement.

Elément d'angle 5387.-
Fauteuil 1450.-
Pouf 440.-

Voir Moco d'abord, décider ensuite!

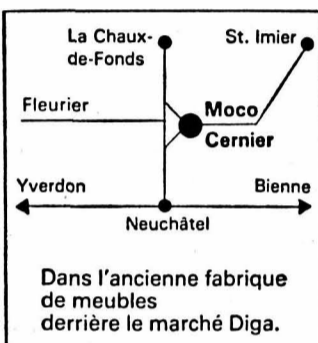


moco

meubles

Vente aux particuliers:

Lu	14.00	18.30
Ma ve	09.00	12.00
	14.00	18.30
Sa	09.00	12.00
	13.30	17.00



80-722

P Parking gratuit **E** Expo et stock 10000 m² **R** Renseignements: Tel. 038/53 32 22 **LOP** Facilités de paiement **S** Service après vente **D** Essence discount Diga

Le grossiste qui détaille

UBS: Pour allier la théorie à la pratique.

Le déclic-épargne.[®] Gratuitement à l'UBS.



Adressez-vous au guichet.



Union de Banques Suisses

La Chaux-de-Fonds
Le Locle
Les Ponts-de-Martel



MAEDER-LESCHOT S. A.
Manufacture de boîtes de montres
2504 BIENNE
rue Renfer 3

Dans le cadre de son développement, engage pour date à convenir:

des mécaniciens faiseurs d'étampes

un mécanicien faiseur d'étampes

ayant si possible des connaissances de la boîte de montre, qui sera formé pour la création et la confection de prototypes

un contrôleur

avec bonnes connaissances techniques de la boîte de montre

des polisseurs

Nous offrons les avantages sociaux d'une entreprise moderne.

Transport par bus de l'entreprise assuré depuis Saint-Imier.

Veillez prendre contact avec le service du personnel. Tél. (032) 42 36 36, interne 19.

Membre de la Société Suisse pour l'Industrie Horlogère S. A.



80-457

OFFRES D'EMPLOIS



Nous cherchons pour notre service externe, un(e)

COLLABORATEUR (TRICE)

énergique et organisé(e)

Nous apprécions une expérience dans l'assurance.

L'activité est indépendante et lucrative.

Age souhaité: 25 à 45 ans.

Nous offrons:

- prévoyance familiale en cas de maladie et accidents
- salaire fixe, frais et commissions (avec garantie la 1re année)
- 4 semaines de vacances.

Les candidats(es) intéressés(es) par ce poste peuvent téléphoner au (038) 24 21 21 et demander M. G. Broch.

A. Gavillet & G. Broch, agence générale de Neuchâtel, faubourg du Lac 43, 2001 Neuchâtel.

28-430

E. Krebs - Succ. P. Gonthier
Horticulteur-fleuriste
Baptiste-Savoie 12 - 2610 Saint-Imier

cherche pour l'ouverture de son magasin de fleurs à Corgémont, une

fleuriste expérimentée

capable d'assumer la responsabilité du magasin.

Ecrire ou téléphoner au (039) 41 16 57

DA 93-56348

Nous cherchons

au printemps

VENDEUR ou VENDEUSE

pour notre rayon de **MÉNAGE**.

Tous les avantages sociaux d'une grande entreprise.

Se présenter au bureau du personnel ou téléphoner au (039) 23 25 01.

28-12260

L'annonce, reflet vivant du marché

A vendre

terre végétale

départ Boudevilliers
le m³, Fr. 15.-,
chargée sur camion.
Tél. 038/36 13 50.

28-21049

Votre journal:
L'IMPARTIAL

Voici de nouvelles maisons. Toutes avec **norme H** pour une économie d'énergie!

HAUS + HERD/HOME + FOYER 2502 BIENNE

Tél. 032/42 10 42



Une entreprise suisse à Herzogenbuchsee, avec succursales à Baden, Bienne, Domat-Ems, Lugano, Lucerne, Sierre, Sissach, Wil SG

BON pour un catalogue couleur gratuit.

Nom: _____ Rue: _____ NP/Lieu: _____

Tél: _____

Propriétaire d'un terrain Oui Non

09-550

81261

DEMAIN 10%

dans les
DROGUERIES
(articles réglementés et nets
exceptés)

13603

OFFRES D'EMPLOIS



Vu l'extension constante de l'entreprise, nous cherchons

FRAISEURS

Mikron Haesler SA fabrique des machines d'usinage et d'assemblage de renommée mondiale et vend dans des secteurs très divers: automobile, appareillage, robinetterie, serrurerie, etc. La haute technicité de nos produits offre un très large éventail de travaux intéressants et variés.

Veillez téléphoner à notre chef du personnel, M. J. Chenaux. 28-78

MIKRON HAESLER S.A.

Fabrique de machines-transferts
2017 Boudry - Tél. (038) 44 21 41



Une qualité élevée à des prix spéciaux: les modèles Volvo 1981.

Mettez à profit l'occasion d'acquérir une Volvo neuve à un prix avantageux. Renseignez-vous sur les modèles 1981 auprès du concessionnaire Volvo. Cela en vaut vraiment la peine.



2300 La Chaux-de-Fonds: Grand Garage du Jura SA
117, av. Léopold-Robert, tél. 039/23 14 08

2105 Travers: Garage Touring, M. Serge Antifora, tél. 038/63 13 32

05-12524

Importante compagnie d'assurances toutes branches cherche, pour compléter son organisation externe,

UN COLLABORATEUR

Age idéal 28 à 40 ans
Ayant si possible une formation commerciale
Mise au courant à nos frais
Salaire garanti et selon compétences
Avantages sociaux
Soutien constant dans une organisation dynamique et agréable
Pas de porte à porte. Portefeuille à gérer. Discrétion
Ecrire sous chiffre MZ 19749 au bureau de L'Impartial.

Tous vos imprimés

en vente au bureau de L'Impartial

Barbados Lutteurs

DonCarlos M'GREGOR

Nous aimerions compléter le team d'un de nos départements de vente par l'engagement d'une

employée de commerce

qualifiée, sachant travailler seule, qui s'occupera en tant que responsable d'un service de vente. Entrée immédiate ou à convenir.

Notre nouvelle collaboratrice devrait être de langue maternelle française et posséder des connaissances de la langue allemande (possibilité de perfectionner ces dernières). Les relations écrites et téléphoniques avec la clientèle en Suisse romande, au Tessin et en partie en Suisse alémanique seront à assurer. Il s'y ajoute quelques travaux de secrétariat pour la direction du Protit Center.

Un travail varié et riche en contacts lui est garanti. Elle bénéficiera de conditions d'engagement ainsi que d'assurances sociales présentant tous les avantages qu'offre une grande entreprise.

Les personnes intéressées voudront bien se mettre en rapport avec Monsieur H. Schärer pour d'éventuels renseignements complémentaires, et lui adresser leurs offres avec les annexes habituelles. Après 18 h. et le samedi, elles pourront atteindre H. Schärer au 064/81 25 71

51-395 137

Fehlmann AG
Freizeit-Mode AG
Personalabteilung

Tel. 064/8123 33 5040 Schöftland

Sulzer Frères SA
Machines textiles

Nous engageons

3 collaborateurs

pour la terminaison de petites pièces de machines à tisser.

Ces travaux sont effectués manuellement et conviennent particulièrement bien au personnel de l'Industrie horlogère ou des branches annexes.

Le temps de recyclage est pris en charge par Sulzer. Place de travail: Tramelan, rue du Midi 22.

Faire offres de services écrites ou renseignements: 2720 Tramelan, Grand-Rue 6, tél. (032) 97 64 64.

06-121129

Libre EMPLOI
11, rue de l'Hôpital
2000 Neuchâtel
(038) 24 00 00

Engageons immédiatement pour travaux dans la région plusieurs professionnels ou aides expérimentés, Suisses ou «C»

- MONT. SANITAIRES
- MONT. ÉLECTRICIENS
- MONT. CHAUFFAGE
- MONT. VENTILATION

Emplois libres, stables ou temporaires. Salaires élevés, primes, 13e, plan de carrière.

83-7423

Il n'y a pas de mauvaise place pour une publicité bien faite !

VOUMARD

Nous cherchons pour notre usine de La Chaux-de-Fonds

gratteur expérimenté

pour l'entretien de notre parc de machines et divers travaux.

Faire offres ou se présenter le matin à:
VOUMARD MACHINES CO SA
Rue Jardinière 158,
2300 La Chaux-de-Fonds

28-12170

Danielle Steel

Une saison de passion

roman

Copyright Editions de Trévise et Opera Mundi

- Je ne sais pas quoi te dire, fit Kate, les larmes ruisselant sur son visage.
- Dis-moi seulement que tu vas être gentille et tenter ta chance. C'est tout ce que je veux.
Kate fut sur le point de lui raconter ses emplettes à Carmel mais c'était impossible. Pas encore.
- Je vais essayer. Avec une montre comme ça, je me sens presque obligée. Licia, je serais perdue sans toi.
- Non. Tu serais tranquille, personne ne serait là pour t'embêter. Ce serait idéal.
- Tu plaisantes.
Elles échangèrent un sourire et se mirent à parler du livre, des contrats, du magasin de Felicia. Pour Kate, le succès ne faisait que commencer. Elles burent du champagne jusqu'à quatre

heures du matin, se souhaitèrent bonne nuit et allèrent se coucher, mortes de fatigue.
Ce fut un merveilleux week-end, très détenteur. Kate portait sa nouvelle montre accrochée à son tee-shirt favori. Ils pique-niquèrent tous les trois puis allèrent au ranch des Adams où ils firent du cheval sur les collines. Le dimanche, Licia fit la grasse matinée tandis que Kate emmenait Tygue à l'église. Ils prièrent ensuite un déjeuner sur l'herbe.
Felicia ne commença à penser au retour qu'à cinq heures de l'après-midi. Elle était allongée dans l'herbe chaude et regardait le ciel, en tenant la main de Tygue et en essayant de se libérer de Bert.
- Tu sais, de temps en temps, je comprends, Kate, pourquoi tu aimes vivre ici.
- Ah ?
Kate était à des milliers de kilomètres de là en esprit, mais elle sourit à son amie.
- C'est tellement calme.
Kate éclata de rire en voyant l'expression du visage de Felicia.
- C'est un reproche ou un compliment ?
- En ce moment, c'est un compliment. Ça ne me dit vraiment rien de partir. Et je ne vais pas pouvoir redescendre avant plusieurs mois, probablement.
Kate la regardait dans les yeux, d'une façon étrange.

- Quelque chose ne va pas ? demanda Felicia.
- Je réfléchissais.
- A quoi ?
- A ce que j'ai dans la voiture.
- Ah bon ! fit Felicia qui ne comprenait pas.
- Qu'est-ce que tu fais demain, Licia ?
- Oh, ne me pose pas la question. J'ai trois réunions le matin: nous nous occupons de toutes les présentations de mode pour l'automne et de toute la collection d'hiver.
- Et ensuite ?
- Que veux-tu dire par: et ensuite ?
Kate la rendait nerveuse. Que cherchait-elle à savoir ?
- Est-ce que tu es prise au déjeuner ?
- Non, pourquoi ? Je peux faire quelque chose pour toi ?
- Oui, dit Kate en soupirant. Il y a quelque chose que vous pourriez faire pour moi, mademoiselle Norman.
- Et quoi ?
- M'emmener déjeuner.
- Mais, petite idiote, il faut que je retourne là-bas.
Felicia s'était assise et elle souriait, un peu confuse.
- Je sais qu'il faut que tu repartes. Je pars avec toi.
- A San Francisco ?
Felicia sourit de toutes ses dents, tout en

regardant Kate d'un air abasourdi. Kate hochait la tête.
- Oui. Après tout...
Felicia se jeta à son cou et les deux jeunes femmes s'étreignirent de joie. Tygue les observait, les yeux grands ouverts, tout triste.
- Qui va rester avec moi ?
Kate baissa les yeux vers lui, surprise, et le prit dans ses bras.
- Tillie, trésor. Et peut-être qu'un de ces jours je t'emmènerai à San Francisco, toi aussi.
- Ah bon ?
Mais il ne paraissait pas impressionné et Kate le laissa un moment avec Felicia. Elle avait des choses à faire. Appeler Tillie, sortir des paquets de la voiture, faire ses bagages... San Francisco, ça faisait six ans et demi.
- Alleluia !
Felicia criait de joie. Kate entra dans la maison, les bras chargés des vêtements qu'elle avait achetés à Carmel. Kate allait à San Francisco.
CHAPITRE XI
Après l'excitation du début et la conversation à bâtons rompus, le silence s'était installé dans la voiture pendant près d'une heure. Elles étaient presque à mi-chemin et Kate avait remarqué la route pour Carmel. Felicia l'avait vue, elle aussi.
- Kate ?
- Oui.
(à suivre)

Salon des Arts Ménagers

NUSSLÉ S.A.

Aciers - Quincaillerie - Outillages

Grenier 5-7 - Tél. 039/22 45 31 - La Chaux-de-Fonds

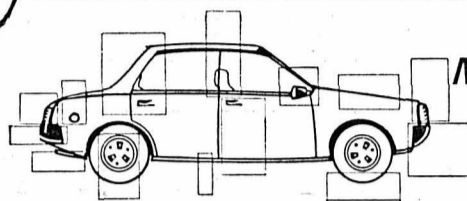


A Typoffset

on a bon caractère
et on fait bonne impression

Imprimerie Typoffset

Parc 105 - La Chaux-de-Fonds - Tél. 23 20 38



M.Th. Joray

Fournitures
pour automobiles

2300 La Chaux-de-Fonds
16, rue de la Promenade
Tél. 039/23 27 31

Turtschy FLEURS



successeur J. & R.-M. Mangin-Erard

- toutes décorations florales -

La Chaux-de-Fonds, Léopold-Robert 57-59, tél. 039/22 40 61



QUEST - LUMIÈRE

Montandon & Co.

ÉLECTRICITÉ - TÉLÉPHONE

CRÉTETS 98 ☎ 22 31 31

LA CHAUX-DE-FONDS

Oisellerie de la Tour



AQUARIUMS

Vente, reprise, occasion, réparation

Demandez une offre



Daniel-JeanRichard 13. Tél. 039/23 88 55. 2300 La Chaux-de-Fonds

**GALERIE DU TAPIS
d'ORIENT**

Exposition permanente

Choix à domicile

TRÈS GRAND STOCK À DISPOSITION

La Chaux-de-Fonds. Rue de la Serre 38



Le spécialiste



Radio-TV
Hi-Fi

Télévision service

Tél. 039/23 42 40. La Chaux-de-Fonds. 3, rue Ph.-H.-Mathey

PAS DE VENT, UNE RÉALITÉ, prochainement à La Chaux-de-Fonds

Boîte à coupe internationale suisse

JOCELYNE et son équipe après plusieurs mois de préparation, de formation, ouvrira pour vous encore un salon pas comme les autres.

COIFFURE JOCELYNE

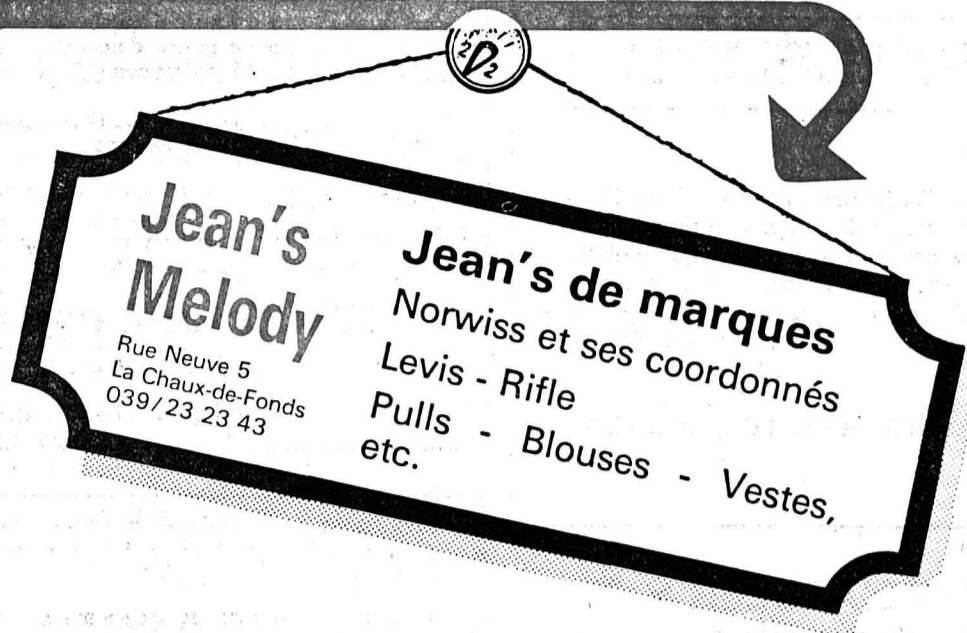
Daniel-JeanRichard 15 - Tél. 039/22 24 03



**Notre spécialité:
la qualité**

Rue de la Serre
Av. L.-Robert 28
Tél. 039/23 27 66
Tél. 039/22 19 18

Conseils personnalisés ... chez votre commerçant spécialisé!



JEAN'S MELODY :

l'avant-garde de la mode, comme dans les capitales !

Quelques pantalons en skai complètent cet échantillonnage qui comprend naturellement le jean classique, denim, velours, etc., la combinaison et la salopette.

Mais surtout dans les surprises prochaines, on verra ces grands, grands pulls qui ont déjà fait une timide percée l'année dernière, assortis à des bas de laine bien chauds, le tout sur fonds vifs à motifs jacquard; de quoi braver les frimas, douillettement au chaud. Des pulls splendides, également à dessins jacquard sont déjà en rayons, tout comme cette collection de lainages venus de Paris, signée Caroll et qui, douce à ravir dans un mélange de laine et d'angora, se joue de nuances roses, bleues et jaunes. Des rayons de lumière sous les manteaux d'hiver !

Parlant de vestes et de manteaux, «Jean's Melody» offrira cette saison à nouveau des vestes et gilets matelassés, des manteaux longs et tant d'autres.

Et puis, on nous annonce encore, avec le petit sourire du succès assuré, de belles jupes sports, avec bonnets, écharpes et collants assortis.

Cette petite échoppe bien sympathique qui peut se targuer d'avoir une clientèle de tous genres et tous âges, a su se faire sa place dans la cité et elle s'impose sur l'itinéraire de ceux qui non seulement sont à l'affût d'articles mode, mais veulent en plus la qualité. De plus, il est vrai que l'accueil est à la hauteur de l'offre, chaleureux et détendu; Josy et Marthe aiment qu'on y vienne un peu bavarder et foiner. Elles se font un plaisir d'ailleurs d'offrir quelques avantages; ainsi une carte de fidélité apporte un petit gain aux clients réguliers et les étudiants et apprentis bénéficient d'un rabais.

Pour l'instant, outre la fébrilité d'une mise en place des articles d'automne et d'hiver, c'est aussi la préparation de la Braderie; Jean's Melody tiendra stand devant ses vitrines et bradera à l'ancienne; de bonnes chances à saisir s'annoncent déjà et il vaudra la peine de pousser jusqu'à la rue Neuve qui, par ailleurs, sera bien animée.

Rendez-vous pris, donc, et songez dès aujourd'hui à votre nouveau visage d'automne.

Quant à Josy, elle se prépare à aller voir les nouvelles collections de l'été prochain, pour proposer à nouveau le dernier cri. A chaque saison, avec une longueur d'avance, elle se met ainsi dans la peau de ses clientes et clients, si différents soient-ils, pour supputer ce qu'ils aimeront porter, ce qui les séduira pour être toujours différents. Quel tourbillon que ce métier, «mais c'est passionnant» nous dit-elle. On lui fait toute confiance !

Ça y est ! La «jeanserie» locale a fait peau neuve. La rénovation des locaux de la rue Neuve est maintenant terminée et, sourire aux lèvres, Josy, la gérante et Mme Marthe, sa collaboratrice, sont prêtes à accueillir encore mieux leur clientèle. Le fouillis sympathique d'antan a fait place à un agencement plus fonctionnel qui pourrait donner l'illusion de tout voir au premier coup d'oeil; l'illusion parce qu'une investigation plus poussée dans les innombrables rayons annonce d'emblée que le choix sera difficile.

Décidément, le jean, ce pantalon venu d'Amérique et, à l'origine, vêtement de travail, a la vie longue et a conquis le monde entier, jeunes et moins jeunes. C'est un vêtement passe-partout que l'on préfère de plus en plus acquérir avec la sécurité de la qualité et qui, en fonction de quelques petits détails et originalités, a le charme de la mode, surprenante et changeante.

Il faut dire que chez «Jean's Melody» l'on joue le jeu à fond et l'on veut proposer à La Chaux-de-Fonds, les mêmes articles d'avant-garde que dans les grandes villes de Suisse. Aussi, à chaque changement de saison, il vaut la peine d'aller jeter un coup d'oeil sur les nouvelles collections et découvrir les petites subtilités qui transformeront votre tenue préférée en une pièce d'habillement tout-à-fait «in».

Trois grandes marques, alliant qualité et nouveauté, s'offrent à votre choix : Norwiss, Rifle et Lewis; trois maisons qui proposent également des coordonnés et qui permettent d'assortir alors chemises ou chemisiers, pulls, sweat-shirts, débardeurs, en uni de même ton, ou en fantaisie avec le rappel de coloris. La gamme étant prévue à la création des modèles, c'est vraiment le chic d'un ensemble parfait.

Fouinant dans le nouvel arrivage, tout frais et apte à nous donner une nouvelle silhouette cet automne, nous avons découvert des jean's qui s'annoncent super-confortables; ils ont des pinces à la taille, une ampleur agréable aux hanches, mais le bas du pantalon se resserre joliment à la cheville.

Que chacun se le dise, c'est dans ce sens-là que souffleront les brises automnales, faisant virevolter un jeu de couleurs nouvelles. Des gambettes habillées de bleu roi, de vert bouteille, de grège ou bordeaux sillonneront nos rues; mais il n'y aura pas que ces coloris plutôt de saison. L'automne 81 se portera également en tons pastels, comme pour se jouer peut-être d'un frois précoce et les étalages présentent des gammes douces à l'oeil, des roses et des jaunes, ou plus osés, des rouges écarlates.



Paul Bourdilloud, déménageur, Chêne-Bourg: **«Hier, j'ai ramené une de ces caisses... De Rivella, naturellement.»**



75-410 **Rivella, c'est sain. Et c'est bon pour la soif.**

Prix Unip

BORDEAUX AC 1979

Château St-Yves
bouteille de 7 dl.
au lieu de 4.95

seulement

3.90

PASTIS 51 45°

le litre

seulement

26.50

NESCAFÉ GOLD

bocal de 200 g.
au lieu de 11.55

seulement

9.95

ARÔME MAGGI

bouteille de 250 g.
au lieu de 2.50

seulement

1.95

PRINCE FOURRÉ

De Beukelaer - paquet de 330 g.
au lieu de 2.50

seulement

2.10
(100 g. -.63)

CAFÉ JACOBS «MÉDAILLE D'OR»

vac-paquet de 250 g.
au lieu de 4.25

seulement

3.75

MAYONNAISE THOMY

tube de 265 g.
au lieu de 1.95

seulement

1.50
(100 g. -.56)

TOMME DE ST-GALL

gras
100 g

seulement

-.85

JAMBON À L'OS CUIT

100 g.
au lieu de 1.95

seulement

1.70

UNIP

rayon alimentation

Tondeuses à gazon

révisions, réparations, entretien et VENTE toutes marques

**Marcel Saas, Charrière 50
2300 La Chaux-de-Fonds
Tél. (039) 23 33 17**

Reprise avantageuse de votre ancien modèle

Echelles à glissières ALU, en 2 partie

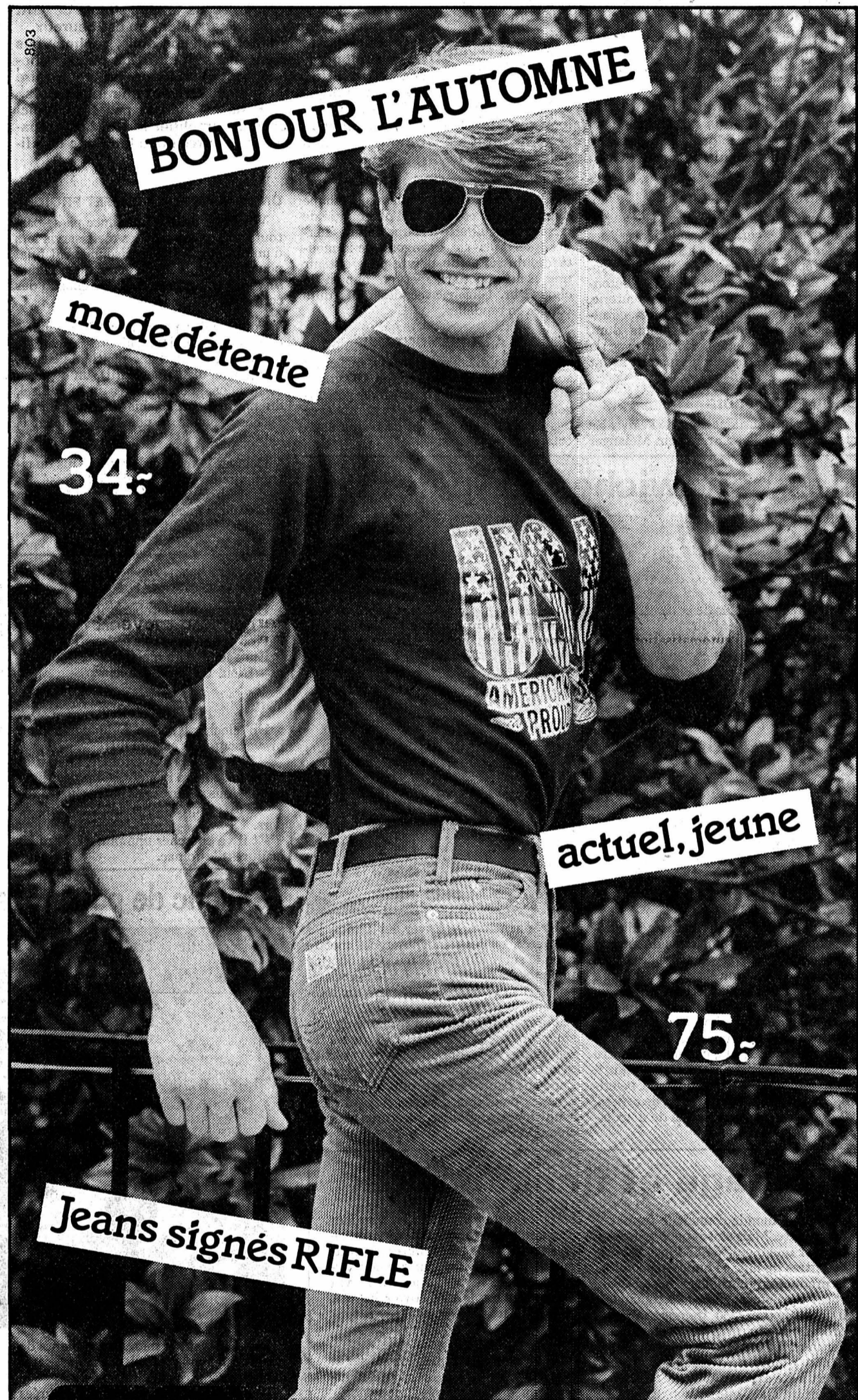
10 m. au lieu de Fr. 548.-, cédée à Fr. 338.-
8 m. au lieu de Fr. 438.- cédée à Fr. 268.-
Standardisée selon DIN, 3 ans de garantie.
Livraison sans engagement franco domicile.
INTERAL S.A., Tél. (039) 31 72 59. 13-2064

Abonnez-vous à L'Impartial

A louer au centre de St-Imier

appartement de 3 chambres

cuisine habitable, salle de bains, chauffage central. Prix Fr. 340.-.
Libre dès le 1er septembre.
Veuillez prendre contact par tél. au (039) 41 21 68. 06-176097



Weillon

la dernière

MODE

à prix avantageux

BUSSIGNY NEUCHÂTEL BERNE BIENNE ZÜRICH am Stauffacher

Une manière de prolonger les vacances: offrir des repas légers, frais, amusants et colorés

Les vacances, c'est fini pour quelques mois. Il a fallu ressuivre le chemin des bureaux, des ateliers ou des écoles, renouer avec le train-train journalier avec un plaisir plus ou moins évident.

Au moment de reprendre le collier, voire plusieurs semaines plus tard encore, on se rend compte que le temps des loisirs est une invention merveilleuse et que l'on s'habituerait facilement à flemmer, à vivre sur le sable chaud, dans la campagne ou dans une chaise longue l'année durant. Hélas, tant que l'on ne sera pas millionnaire, cet état de fait restera un rêve... et on saura au moins profiter des jours de congé.

Il existe plusieurs manières de prolonger les vacances: en sachant utiliser les longues soirées que l'on doit à l'heure d'été, ce qui permet à chacun de faire des promenades ou même d'aller plonger dans une piscine. La mère de famille détient aussi des atouts importants qu'il lui est facile d'abattre: les repas. Pendant l'été, qui dure jusqu'à la mi-septembre il ne faut pas l'oublier, on trouve dans les magasins et sur les marchés des quantités de légumes et de fruits aussi succulents que beaux à admirer. Tous peuvent être apprêtés d'une manière simple et savoureuse, tous peuvent transformer un repas ordinaire en une trêve vacancière.

La présentation joue un grand rôle dans le dépaysement: si vous disposez d'un balcon ou d'un jardin, allumez quelques lampions qui ont le droit de trôner en dehors du ler Août! Des bougies géantes feront aussi l'affaire.

SALADE DE CORNETTES

Pour quatre personnes, cuire 500 grammes de cornettes «al dente», les passer à l'eau fraîche et les laisser refroidir. Préparer une sauce à salade bien relevée. Détailler en rondelles ou en bâtonnets des cervelas ou de la charcuterie, des poivrons, des tomates, des cornichons, du fromage et des œufs durs. Ajouter les cornettes, arroser avec la sauce et laisser reposer un instant avant de servir.

CHOU FLEUR FROID

Cuire un chou-fleur dans de l'eau salée et vinaigrée, le laisser refroidir. Mélanger

2 dl de crème, une cuillerée à soupe d'huile, le jus et le zeste d'une moitié de citron, une cuillerée à soupe de fines herbes (persil, basilic, estragon), de la moutarde, du sel et du poivre pour obtenir une sauce onctueuse et en napper le chou-fleur. Garnir avec des œufs durs coupés en rondelles.

TOASTS A LA PIÉMONTAISE

Pour une dizaine de toasts, mélanger soigneusement un dl de crème, 100 grammes de séré et 100 grammes de gorgonzola. En napper les toasts et garnir avec des morceaux de noix ou de fruits: abricots, ananas, pêches.

La décoration de la table peut aller du simple papier de couleur chiffonné avec art et suspendu un peu partout à l'aide d'une pincette à la garniture florale faite de fleurs des champs que l'on trouve encore maintenant.

Un homme, d'un certain âge et célibataire de surcroît, étonne toujours les amis qu'il aime à inviter chez lui. Il sait trouver le détail inédit et combien charmant pour charmer ses hôtes. Lors d'un casse-croûte fromages, pain, vin rouge (qui peut devenir un repas complet du soir si le plateau est bien garni), les assiettes étaient remplacées par des rondelles de bois et des gros «retailons» ramassés en forêt, la table garnie de branchettes de sapin.

A une autre occasion, il avait tout simplement déversé quelques pots de terre sur un morceau de matière plastique placée au milieu de la table, terre dans laquelle il avait piqué des fleurs, des herbes et des branches.

A chaque passage chez cet homme, on se croit réellement en vacances, on oublie les soucis, le travail, les petits ennuis. Le repas le plus simple devient un banquet de rois, on se sent bien, on est heureux.

Pour votre famille, pour vos amis, sachez vous aussi prolonger les vacances. Il suffit de peu de choses, d'un brin d'imagination. Quand on veut faire plaisir à quelqu'un, les idées arrivent en rangs serrés.

Quant au menu, ne le chargez pas trop. Voici quelques idées pour vous simplifier la vie. Les préparations sont simples, vous aurez donc le temps de «flâner» le décor.

RWS

UNE SAUCE POUR BUFFET FROID

Voici la recette d'une sauce passe-partout qui accompagne les mets servis lors d'un buffet froid. L'assaisonnement final pour être complété de divers ingrédients selon les goûts personnels de chacun des convives.

Pour quatre personnes: 200 grammes de séré maigre, deux cuillerées à café de moutarde, le jus d'une moitié de citron, une gousse d'ail (facultatif), un ou deux cornichons ou concombres au sel, du sel, du paprika, un hachis de fines herbes fraîches comme le persil, la ciboulette, l'aneth.

Délayer la moutarde avec le jus de citron, ajouter le séré, puis l'ail pressé, les herbes hachées, les cornichons ou concombres hachés très finement. Sel et paprika selon goût.

Recette

Un gars se met à table et il dit:

— Oh! Qu'il a l'air bon, ce poulet! Qu'est-ce que tu as mis dedans, chérie?

Et sa femme lui répond:

— Rien! Il était déjà plein...

Remède

Un clochard sonne à la porte d'un brave bourgeois et il lui dit:

— Je suis déjà venu tout à l'heure et votre belle-mère m'a donné un peu de sa tarte! Vous n'auriez pas autre chose?

— J'ai ce qu'il vous faut, répond le gars.

Et il va chercher une pilule contre les brûlures d'estomac.

Impar
Madame

Le citron, fruit de l'été



Le jus de citron confère à de nombreux plats une touche exotique et rafraîchissante. Si la ménagère n'a pas de magasins à portée de main, elle peut disposer maintenant de jus tout au long de l'année, puisqu'on en trouve en bouteille, non sucré et sans agent conservateur.

Sauce. — Pour accompagner une viande (notre photo Florapress-Citrosas), préparez une sauce inédite, avec 1 dl de jus de citron, six morceaux de sucre, 2 dl de sauce blanche, 50 grammes de beurre, ½ dl de maïdère, du sel et du poivre, de la crème. Mettez les morceaux de sucre et le jus dans une casserole, laissez caraméliser à feu doux. Ajouter alors le beurre, et la sauce blanche, laissez cuire à feu doux jusqu'à dissolution complète du sucre, affiner avec le maïdère et assaisonner. Avant de servir, ajouter un peu de crème battue.

Crème. — Batre quatre jaunes d'œufs, 250 grammes de sucre et deux dl de jus de citron, chauffer au bain-marie à basse température pour éviter que les œufs ne se coagulent. Tout en remuant, refroidir la crème en plaçant la casserole dans l'eau froide. Ajouter quatre blancs d'œufs battus en neige. Avant de servir, ajoutez la crème fouettée. Selon les goûts, on peut incorporer des morceaux de fruits frais ou un peu de liqueur.

L'ogre

Un ogre rentre chez lui et appelle sa femme:

— J'ai vachement faim! Apporte-moi un pâté de maisons...

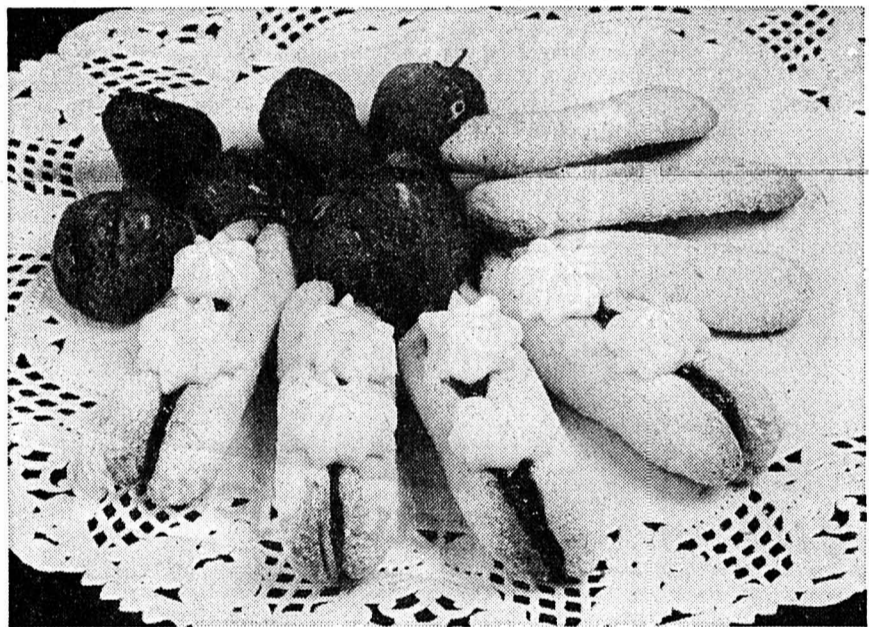
Dans la jungle

L'instituteur au petit anthropophage:

— C'est ton frère ou ta sœur que tu préfères?

— J'sais pas. Quand elle fait la cuisine, maman mélange tout.

Des sandwiches de pèlerines



En utilisant des pèlerines, biscuits légers comme l'air, la maîtresse de maison apporte une touche personnelle à ses desserts. L'utilisation de ces biscuits n'a pas de limite: ils permettent de garnir des charlottes, des diplomates, des glaces, des salades de fruits, des crèmes.

On peut même en confectionner... des sandwiches aux fruits, comme le montre notre photographie Florapress-Wernli.

Ingédients. — Un paquet de pèlerines, 200 grammes de fraises ou de cerises, 200 grammes de sucre, le jus de deux citrons, un dl de crème.

Préparation. — Laver les fruits, les équeuter, ou les dénoyauter, les mettre avec le sucre sur grand feu pour obtenir une mousse épaisse. Ajouter le jus des citrons, bien remuer, laisser refroidir légèrement.

Poser les pèlerines sur un linge de cuisine, répartir la masse fruitée sur les faces plates des biscuits, laisser sécher avant de superposer chaque pèlerine l'une sur l'autre en pressant légèrement. Dresser dans une assiette et garnir ces sandwiches originaux avec une noix de crème battue.

Fromage et fines herbes

Tout le monde connaît le fromage de gruyère. Mais sait-on que pour fabriquer une meule de 33 kilos, il faut 400 litres de lait, ce qui correspond à la production journalière de seize vaches? Sait-on qu'en Suisse romande, il y a environ 380 fromageries qui produisent du gruyère et que l'an dernier elles ont mis sur le commerce 22.604 tonnes de fromage, dont un quart a été exporté?

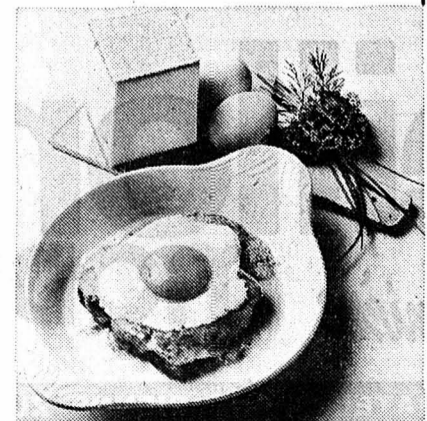
Sait-on aussi que le fromage, aussi succulent mangé frais que cuit, s'accompagne merveilleusement bien avec les fines herbes? Voici la recette d'une croûte que vous dégusterez certainement avec plaisir.

Pour quatre personnes, ou pour deux selon l'appétit ou si ce mets est servi comme entrée ou plat principal, préparez 150 grammes de gruyère râpé, un ou deux œufs, deux cuillerées à soupe de fines herbes (persil, ciboulette, anet, cerfeuil), quatre tranches de pain blanc ou pain anglais, 40 grammes de beurre, un peu de vin blanc, quatre œufs.

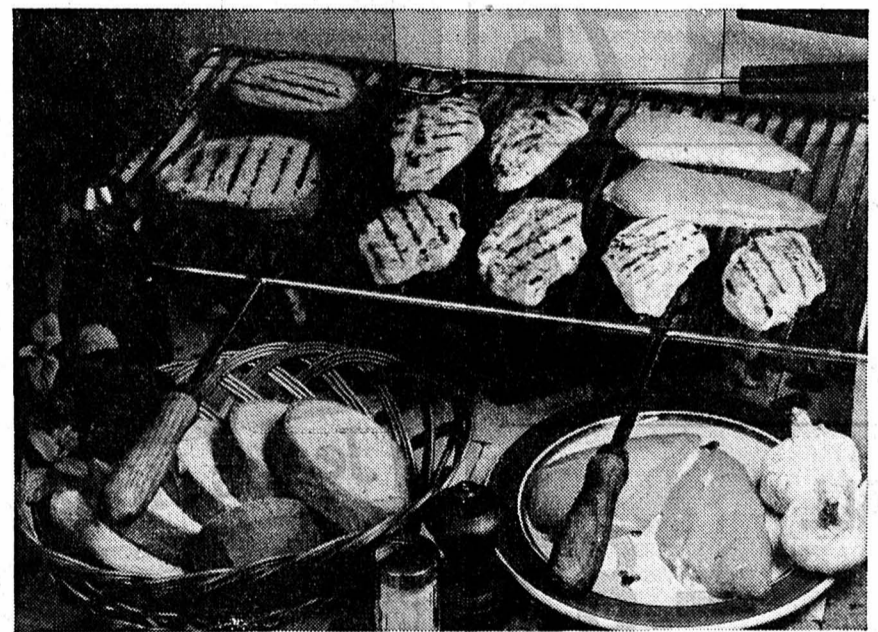
Préparez une masse compacte avec le gruyère, les œufs et les herbes, éta-

lez cette composition sur les tranches de pain. Faire fondre 20 grammes de beurre dans une poêle, faites rôtir rapidement les croûtes, surface non tartinée contre le bas. Ajoutez le vin blanc, couvrir, laissez étuver jusqu'à ce que le fromage commence à fondre.

A part, préparez quatre œufs sur le plat et posez-les sur les croûtes. Servez immédiatement avec une salade.



Le blanc de poulet: tendre comme du filet



On trouve sur le marché des blancs de poulet qui font d'excellent menus, rapidement préparés et délectables.

Les recettes ci-dessous sont préparées sur un grill mais elles conviennent également à la cuisson dans une poêle ou dans un four.

A la Sicilienne. — Assaisonner les blancs de filets de sel et de poivre, les imbiber pendant une heure environ dans de l'huile d'olive. Entre-temps, hacher quelques gousses d'ail mélangées à de l'huile d'olive. Tartiner avec cette pâte les deux côtés d'épaisses tranches de pain paysan. Bien égoutter les blancs de poulet, les rôtir sur le grill pendant trois minutes de chaque côté, dorer en même temps les tranches de pain.

Servir avec une tomate braisée, assaisonner de sel et de basilique haché.

Mini-brochettes. — Couper des blancs de poulet en morceaux de cinq centimè-

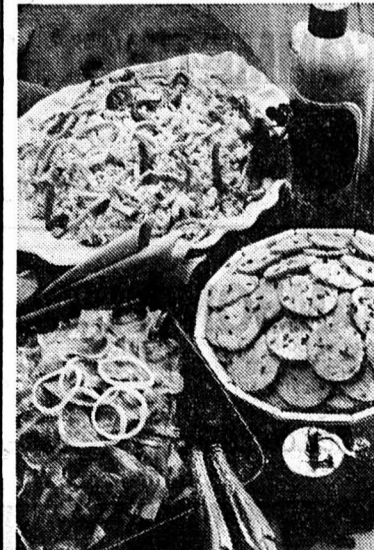
tres, les tremper pendant une heure sans une marinade faite de 2 dl de vin blanc, six cuillerées d'huile d'olive, du sel, du poivre. Remuer de temps en temps. Egoutter les morceaux, placer sur chacun d'eux une feuille de sauge fraîche, entourer d'une tranche de lard, piquer avec un cure-dent et rôtir pendant une dizaine de minutes en retournant plusieurs fois. Servir avec une salade.

Grillade à la Cantonaise. — Préparer une marinade avec six cuillerées à soupe de sauce soja, deux de miel, deux de sherry, du sel, du poivre et une pincée de poudre de gingembre. Mettre macérer des morceaux de blanc de poulets pendant une à deux heures, égoutter, les faire griller pendant trois minutes de chaque côté. Parsemer de ciboulette hachée et servir avec une salade de concombres.

Salade de riz Zingara

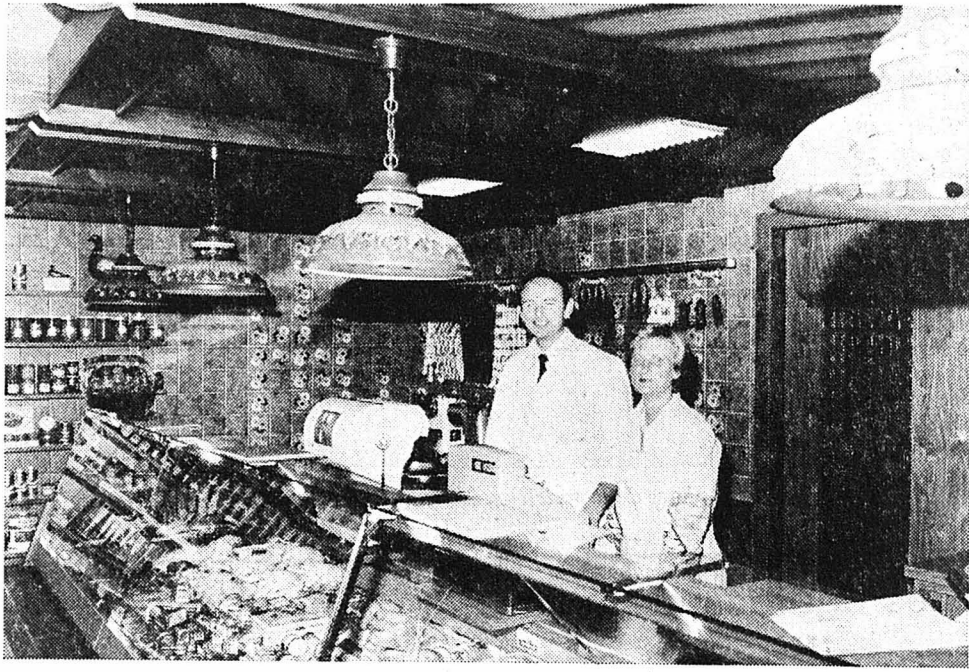
Pour quatre personnes, prévoir 200 grammes de riz, 300 grammes de jambon en tranches pas trop fines, un poivron rouge, un vert, un jaune, deux concombres au vinaigre, une tomate.

Cuire le riz pas tout à fait à point dans l'eau salée, l'égoutter, le laisser refroidir. Épépiner les poivrons, les découper en lamelles, les cuire pendant cinq minutes, les égoutter, les laisser refroidir, découper le jambon en lamelles, les concombres en brunoise, les ajouter aux poivrons.



Préparez une sauce relevée avec vinaigre, huile, fines herbes, piment doux et crème, la verser sur le riz et les ingrédients bien mélangés, laisser macérer pendant quelques minutes et garnir avec des quartiers de tomates.

Bienvenue dans notre nouvelle boucherie, Numa-Droz 108



Atelier d'architecture: Willem-Schwab-Ehrbar, Industrie 11, 2400 Le Locle

La Chaux-de-Fonds
Téléphone 039/22 18 06
M. et Mme Claude PICARD

**Ballons et friandises
offerts à tous les enfants**

Artisans ayant collaboré à cette réalisation. 19751

Pietro Tonon

Maçonnerie
Industrie 3
tél. 039/31 76 40
2400 Le Locle



Entreprise électricité + TT
Daniel-JeanRichard 11
tél. 039/22 49 43
2300 La Chaux-de-Fonds

Jean Arnet

Installation sanitaire, chauffage
Paix 71
tél. 039/22 25 55

innenausbau ag
3314 **schalunen**
Tél. (031) 96 74 11
Agencement du magasin

R. Studer
Installations de réfrigération
Tél. 065 8 86 95
2543 Lengnau

Pierre Vermot
Vente de fenêtre et portes synthétiques et pin sur mesure
Progrès 141
tél. 039/23 62 34
2300 La Chaux-de-Fonds

Ara-Color
Junod & Renaud
Peinture
Balance 6
tél. 039/22 44 24
La Chaux-de-Fonds

Vocat-Sgobba
Carrelage
Beauregard 7
tél. 039/23 55 22
2300 La Chaux-de-Fonds

Meubles
Etoile
G. Monnin
Rue de l'Etoile 1
tél. 039/23 63 23
La Chaux-de-Fonds
Agencement de cuisine

HEKA AG
Banque frigorifique
Tél. 061/72 35 35
Arlesheim (BL)

Raphaël Serena
Ferblanterie
Parc 1
tél. 039/22 50 73
2300 La Chaux-de-Fonds

Entreprise de peinture
Francis Bandi
Crépis rustiques - Papiers peints
Girardet 26
tél. 039/31 85 42
2400 Le Locle

Laurent Wenger
Couverture en bâtiments
Marché 2
tél. 039/23 63 78
2300 La Chaux-de-Fonds

Centre d'analyses personnelles
COURS DE CHIROLOGIE
(lignes de la main)
COURS DE GRAPHOLOGIE
10 séances de 1 h. 30
Inscriptions:
Mme Némitz (canadienne),
tél. 038/53 48 94.

Votre journal:
L'IMPARTIAL

Toit ouvrant vitré
(CSC)
pour automobiles.
Fr. 450.-
posé.
Garanti étanche.
Tél. (039) 26 04 55

A vendre
très joli appartement 5 pièces
126 m2 + balcon + garage
aux Hauts-Geneveys - Vue Val-de-Ruz
Financement assuré - Fonds propres nécessaires Fr. 40.000.-.
Ecrire sous chiffre 87-810 à Assa Annonces Suisse S.A.,
Faubourg du Lac 2, 2001 Neuchâtel. 87-30888

LOCATION D'ÉCHAFAUDAGES TUBULAIRES
jusqu'à 1000 m. A la semaine ou au mois.
Devis sans engagement.
S'adresser à P.-A. Galli, Jaluse 5, 2400 Le Locle,
tél. (039) 31 83 26. 91-381

CHEZ LADINE LAINE LES NOUVEAUX COLORIS D'AUTOMNE / HIVER VIENNENT D'ARRIVER...

Aperçu de nos spécialités en laines:
Alpaca - Angora - Cashmire
Laines bouclées et mèches
Grand choix de linges à broder
Nappes - Canevas - Tapisseries

LADINE LAINE - M. Schneider
5, avenue Léopold-Robert / Angle rue du Grenier
La Chaux-de-Fonds - Tél. 039/23 33 55



SERVICES DE CONCIERGERIE

rue Combe-Grieurin, appartement de 4 pièces à disposition et rue de la Tuilerie, 3 pièces à disposition. 20202

APPARTEMENTS À LOUER

2 pièces, tout confort, rues de la Charrière, Combe-Grieurin, Nord, Croix-Fédérale.

3 pièces, tout confort, rues Temple-Allemand, Doubs, Jardinet, Collège, Numa-Droz 20442

PLACE DE PARC

dans parking souterrain, rue du Chalet. 20443

CHARLES BERSET
gérant d'immeubles
Le Chaux-de-Fonds
Jardinière 87 - Tél. (039) 23 78 33

Adaptez votre vitesse!



SKS

DEMAIN 10%
dans les
DROGUERIES
(articles réglementés et nets exceptés)

13603

TOUS vos imprimés

en vente au bureau de L'Impartial

Fini le tartre et la rouille
CONDITIONNEUR D'EAU LLOYD & LIMARO

- Plus de calcaire dans les conduites
- Suppression des dépôts de calcaire existants
- Prévention de la corrosion
- Importantes économies d'énergie
- L'eau conserve toutes ses propriétés naturelles
- Plus de sel, plus de manutention
- Fonctionnement autonome
- 10 ANS DE GARANTIE

Bon pour documentation «1»

Nom Prénom

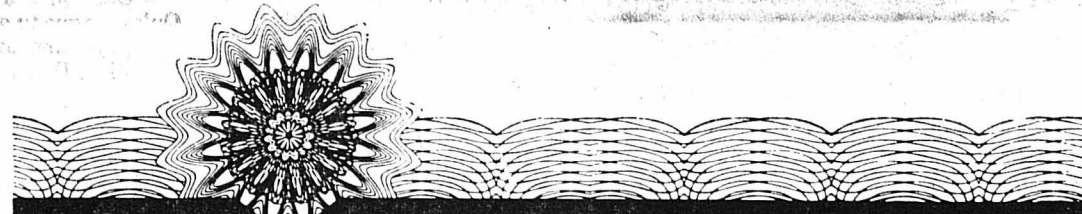
Adresse

Localité

Tél. No 2740 MOUTIER
Tél. (032) 93 55 88
La Chaux-de-Fonds (039) 22 13 54

93-525

93-525



Renault Holding S.A., Zoug

7 1/2 % Emprunt 1981-91
de Fr. 60000000

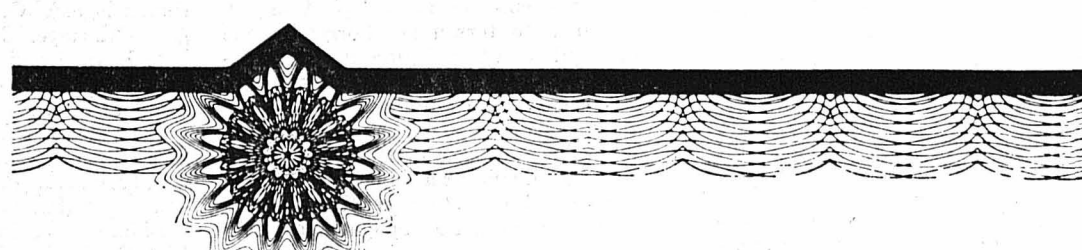
Le montant de l'emprunt pourra être augmenté jusqu'à Fr. 80000000 au maximum, si le résultat de l'émission le permet.
Renault Holding S.A. est une société filiale de la Régie Nationale des Usines Renault, une entreprise appartenant à l'Etat français. Le Groupe Renault est le 6^e producteur mondial de véhicules.

But de l'emprunt: Financement des activités industrielles et commerciales du Groupe Renault hors de France.
Titres: obligations au porteur de Fr. 1000, Fr. 5000 et Fr. 100000 valeur nominale.
Coupons: coupons annuels au 15 septembre.
Durée de l'emprunt: 10 ans au maximum; avec faculté pour la Société de rembourser l'emprunt par anticipation le 15 septembre 1989 ou 1990 au pair.
Prix d'émission: 100%
Période de souscription: du 26 août au 1er septembre 1981 à midi.
Cotation: aux bourses de Zurich, Bâle, Genève et Lausanne.
Libération: au 15 septembre 1981
Numéro de valeur: 118.247
Des bulletins de souscription sont à la disposition des intéressés auprès des banques soussignées.

Union de Banques Suisses

Société de Banque Suisse
Banque Populaire Suisse

Crédit Suisse
Banque Cantonale Vaudoise



90-551

Le monde sportif • Le monde sportif • Le monde sportif • Le monde sportif

Les «réservistes» de l'équipe nationale de football s'entraînent Suisse B bat Sélection zurichoise, 6 à 1

Le premier entraînement de l'équipe suisse B nouvellement formée a été un succès. A Waedenswil, dans la grande banlieue zurichoise, les cadets dirigés par Richard Durr ont joint efficacité et qualité du jeu, ce qui leur a permis de battre une sélection zurichoise par 6 à 1 (mi-temps 3 à 0) au terme d'une rencontre plaisante jouée devant plus de deux mille spectateurs. Il faut dire que la sélection suisse B a eu en face d'elle des adversaires eux aussi intéressés à la réussite du spectacle et peu soucieux de se regrouper en défense. On notera qu'à la demande des deux entraîneurs, Konietzka et Jeandupeux, aucun des internationaux des Grasshoppers et du FC Zurich ne participait à cette confrontation.

VIRTUOSITÉ TECHNIQUE

Chez les Zurichois, Jara et Jerkovic ont fait preuve d'une belle virtuosité technique. Mais ils ont dû se borner à tirer leur épingle du jeu au sein d'une formation qui manquait d'homogénéité et qui comprenait quelques éléments ne

pouvant jouer que les utilités. Du côté de la sélection, l'absence de Geiger, qui soigne une blessure à un pied, a été quelque peu ressentie car Graf n'est pas un libero de fortune. Le gardien Boeckli a multiplié les parades et il fut l'élément le plus précieux des lignes arrière.

Dans l'entrejeu, les Servettiens Decastel et Favre ont été remplacés à la mi-temps. Le premier souffre d'un nerf sciatique et le second se remet d'une grippe intestinale. En attaque, c'est un autre Servettien, Elia, qui fut le plus incisif. Mais Paul Wolfisberg, qui a suivi les trois quarts de la rencontre avant de se rendre à Brunnen par hélicoptère, se garda bien de tirer des enseignements définitifs d'une rencontre qui fut vraiment très amicale.

LES ÉQUIPES ET LES MARQUEURS

2100 spectateurs. - Arbitre: Affolter (Bulach). - Buts: 26' Elia, 1-0; 35' Luthi, 2-0; 41' Favre, 3-0; 47' Brigger, 4-0; 51' Brégy, 5-0; 64' Jara, 5-1; 86' Pellegrini, 6-1. - Suisse B: Boeckli; Graf, Ryf, Bamert, Bianchi; Decastel (46' René Muller), Brégy, Favre (46' Pellegrini); Elia,

Brigger, Luthi. - Sélection zurichoise: Meyer; Kurz, In-Albon, Staub, Schoenenberger; Jerkovic, Pfister, Jara; Ladner, Seiler (69' Grossmann), Zanetti. 26' Pfister manque la transformation d'un penalty pour la sélection zurichoise.

Coupe jurassienne seniors

Tramelan - Taeuffelen 3-3, Taeuffelen vainqueur aux penalties; Court - Zaehringia 2-1; Saint-Imier - Madretsch 2-0; Bévillard - Flamatt I 3-0 forfait; Lamboing - Porrentruy 4-5; Moutier - Mâche 6-0; Lyss - Courrendlin 5-1; Delémont - Aurore 7-1; Le Noirmont - Poste Bienn 3-0; Cornol - Fabrique d'armes 3-0 forfait; Perles - Sternenberg 0-1; WEF I - Etoile Bienn 4-0.



Une phase de ce match avec de gauche à droite, Bamert, Ladner et Jara. (Bélino AP).

Défaite des espoirs

A Brunnen, le FC Lucerne a infligé une courte défaite (4-3), mi-temps 1-1 à la sélection suisse des espoirs, au terme d'un match de bonne qualité joué devant 1000 spectateurs... Menée un moment par 4-1, la sélection a réussi à limiter l'écart au cours des 12 dernières minutes.

1000 spectateurs. - Arbitre: Burgener (Krienz). - Buts: 14' Zahnd, 1-0; 22' Tanner, 1-1; 50' Peter Risi, 1-2; 59' Meyer, 1-3; 69' Meyer, 1-4; 78' Dutoit, 2-4; 89' Schnidryg, 3-4. - Sélection suisse, première mi-temps: Fillisdorff; Andermatt, Lauper, Schaellibaum, Dutoit; Kundert, Perret, Koller; Zahnd, Matthey, Sutter. - Deuxième mi-temps: Brunner; Lauper, Zeender, Forestier, Schaellibaum; Schnidryg, Gobet, Dutoit; Schneider, Matthey, Sutter.

Les dirigeants des équipes nationales de football font le point M. Jordan: concilier les désirs des coachs, mais...

A l'occasion du rassemblement à Zurich des cadres des différentes sélections nationales, une conférence de presse était organisée. Président de la Commission de l'équipe nationale, M. Marcel Jordan s'est tout d'abord félicité des résultats obtenus depuis le début de l'année, sous la houlette de Paul Wolfisberg. L'orateur a défini le rôle de la commission qu'il préside: «Support à l'élément technique et au soutien administratif... Nous devons concilier les désirs des coachs avec nos possibilités financières. Cette Commission de l'équipe nationale est avant tout un organisme de liaison», a-t-il déclaré.

PRÉSENTATION DES ADJOINTS

M. Jordan a également présenté les deux nouveaux adjoints de Paul Wolfisberg, soit Richard Durr, qui prend en

charge l'équipe B, et Erich Vogel, responsable des «Espoirs». En outre, Charles Rubli demeure le coach des juniors alors que Walter Jaeger continuera à secondar Paul Wolfisberg pour l'équipe A.

Le président de la Commission de l'équipe nationale a précisé enfin que le rétablissement d'une sélection B avait été envisagé au lendemain du succès enregistré à Lucerne lors du match représentatif Suisse B - RFA B. Beaucoup de nations demandent aujourd'hui la conclusion de rencontres de ce type.

DES PROBLÈMES POUR L'ÉQUIPE A

Paul Wolfisberg a évoqué la prochaine échéance, celle du mardi 1er septembre à Zurich. La Suisse affrontera la Hollande en match amical. Face au vice-champion du monde, il s'agira de pourvoir au remplacement de Barberis, retenu avec son club, Monaco, pour une rencontre de championnat de France. A cet effet, le sélectionneur se rendra samedi à la Pontaise afin de superviser le

derby Lausanne - Servette. Le coach national est vivement intéressé par l'idée d'une tournée de la sélection helvétique, dans la seconde période de décembre, dans le bassin méditerranéen. Deux rencontres internationales sont envisagées contre la Grèce et Israël.

LA HOLLANDE SANS «ÉTRANGERS» À ZURICH

C'est avec une équipe très incomplète que la Hollande se déplacera en Suisse pour affronter la sélection helvétique le 1er septembre à Zurich. L'entraîneur national Cees Rijvers devra se passer de tous ses «étrangers», et notamment de Krol, Van de Korput, Tahamata, Haan, Muehrens et Thijssen, qui n'ont pas été libérés par leur club, étant donné qu'il s'agira d'une confrontation amicale. Voici la liste des 16 joueurs sélectionnés:

GARDIENS: Piet Schrijvers (Ajax Amsterdam), Hans Van Breukelen (Utrecht). - **DÉFENSEURS:** Johnny Metgod (Alkmaar), Keje Molenaar, Frank Rijkaard (Ajax), Jan Poortliet (PSV Eindhoven), Ben Wijnstekers (Feyenoord Rotterdam). - **DEMIS:** Michel Valke, Willy Van de Kerkhof, Willy Janssen, Huub Stevens (PSV Eindhoven). - **ATAQUANTS:** Pier Tol (Alkmaar), Wim Kieft, Tscheu la Ling (Ajax), René Van de Kerkhof (PSV Eindhoven), Cees Van Kooten (Go Ahead Deventer).

FC Le Parc: objectif 1981-82, maintien en Ile ligue



De gauche à droite au premier rang: Stuedler, Cuenat, Capt, Villard, Anthoine, Thiébaud, Bringolf. Debout: Cortinovic, Stampfli, Matthez, Kiener, Landry, Besson, Kolly. (photos Schneider)

C'est avec un élan nouveau que le club s'est préparé à évoluer au niveau de la deuxième ligue. En effet après avoir effectué un championnat exemplaire en troisième ligue la saison passée. Les dirigeants conscients du «saut» ont procédé à un renforcement de l'équipe fanion sans toutefois délaisser les formations juniors qui, au vu du nombre des joueurs, comptent parmi les trois plus importantes du canton, comme nous le faisait très justement remarquer le président J.-P. Kaltschmied. D'autre part la ligne de conduite suivie jusqu'à présent par son prédécesseur ayant donné entière satisfaction, c'est très naturellement que celle-ci sera poursuivie dans l'avenir. Une seule ombre est survenue durant l'entre-saison: le départ d'une partie des juniors pour le FC La Sagne.

Point de vue des dirigeants

Loin de se décourager les meilleurs éléments restant furent introduits dans l'équipe fanion afin de combler les déficiences. Les vœux du président: le maintien de la première formation dans sa catégorie, mais aussi que la réserve puisse, cette saison, monter d'une classe. Pour sa part, Michel Boillat, entraîneur, a bien voulu répondre à quelques questions:

Quel est le contingent?

- Seize hommes sont à ma disposition pour ce qui est de l'équipe fanion. Ce nombre permet une stimulation au sein de l'équipe personne n'ayant une place assurée d'office. L'âge moyen se situe autour de 22, 23 ans.

Quelles sont les mutations intervenues?

- En ce qui concerne les départs, nous en avons enregistrés trois, Meyer (déménagement à Genève), Stämpfli qui effectuera un stage en Angleterre et Renevey qui cesse la compétition. Les nouveaux venus sont: Kiener, Anthoine (Geneveys-sur-Coffrane), Capt (Deportivo), Kolly et Furlan (FC La Chaux-de-Fonds). En connaissant déjà quelque peu ces éléments j'en attends le maximum.

Votre objectif?

- Comme celui de tous les joueurs, le maintien en deuxième ligue sans avoir de prétention pour une place bien déterminée. J'espère néanmoins figurer dans le milieu du classement. Le fait d'évoluer au Centre sportif cela me déplaît un peu, car sur notre terrain aux Forges il règne un esprit de quartier, une ambiance familière et je crains que l'on ne retrouve pas cette même ambiance à La Charrière. Mais pour ce qui est de la pelouse, il est incontestable que les joueurs auront plus de plaisir à évoluer sur cet emplacement! Il reste à espérer que nos supporters nous accompagnent au Centre sportif.

Contingent: gardiens: Villard et Kolly; arrières: Anthoine, Thiébaud, Besson, Cortinovic, Arnoux; demis: Kiener, Stuedler, Bringolf, Furlan, Capt; attaquants: Boillat, Landry, Matthey, Cuenat. R. V.

Record mondial à Zurich-Oerlikon pour le Glaronnais Urs Freuler

Un nouveau record du monde a été battu hier soir sur la piste en plein air du vélodrome de Zurich-Oerlikon: le Glaronnais Urs Freuler (Bilten) a couvert le kilomètre départ arrêté en 1'06"791, ce qui lui a permis d'améliorer le record détenu par le Danois Peter Pedersen depuis le 27 juin 1974 (piste en plein air également). Pedersen avait alors réalisé 1'07"49.

Urs Freuler, révélé sur le plan international par sa victoire dans une étape du dernier Tour de France, avait déjà fait mieux dans cette spécialité.

Lors des récents championnats suisses sur piste, il s'était imposé en 1'06"20. Mais cette performance n'avait pu être soumise à l'homologation étant donné que toutes les conditions requises pour l'homologation n'avaient pas été remplies.

Le Valaisan Robert Dill-Bundi, champion olympique de poursuite à Moscou, a pour sa part établi un nouveau record de la piste des 5 km. en 6'00"27.

Il a obtenu ce temps dans une poursuite contre Hans Kaenel, crédité de son côté de 6'06"39.

Dès vendredi Mexique-Suisse en Coupe Davis

L'équipe suisse de Coupe Davis va sans doute disputer de vendredi à dimanche à Tijuana l'un des matchs les plus importants de l'histoire du tennis helvétique. Ce match contre le Mexique désignera l'un des quatre relégués de la première division de la Coupe Davis, créée il y a une année. Parmi les candidats à la chute, la Suisse se trouve en bonne compagnie puisque, parmi les perdants du premier tour qui doivent maintenant lutter pour leur maintien parmi l'élite, on trouve notamment l'Italie, finaliste de la dernière édition, la RFA, la France et le Brésil.

AVEC LES FRÈRES GUNTARDT

La Suisse pourra affronter le Mexique avec ses meilleurs éléments, à savoir Heinz et Markus Gunthardt, Roland Stadler et Ivan Dupasquier. Il avait tout d'abord été prévu que la rencontre au-

rait lieu à Mexico-City, à plus de 2200 mètres d'altitude. Le handicap aurait été trop important pour qu'une qualification puisse être envisagée. La Fédération mexicaine a cependant finalement décidé de faire jouer le match à Tijuana, ville natale de son No 1, Raul Ramirez. Tijuana est située au niveau de la mer. Dès lors, les deux formations partent pratiquement à égalité de chances, pour autant que le public mexicain ne joue pas un rôle par trop déterminant.

En ce qui concerne les deux leaders de chacune des deux équipes, on notera que Heinz Gunthardt est mieux classé (de très peu il est vrai) que Raul Ramirez. Pour les Nos 2, l'avantage va nettement à la Suisse puisque Roland Stadler a trouvé place parmi les cent premiers de l'ATP alors que le No 2 mexicain, Juan Hernandez, n'occupe que le 357e rang. Il possède par ailleurs une moindre expérience internationale que Stadler.

L'IMPORTANCE DU DOUBLE

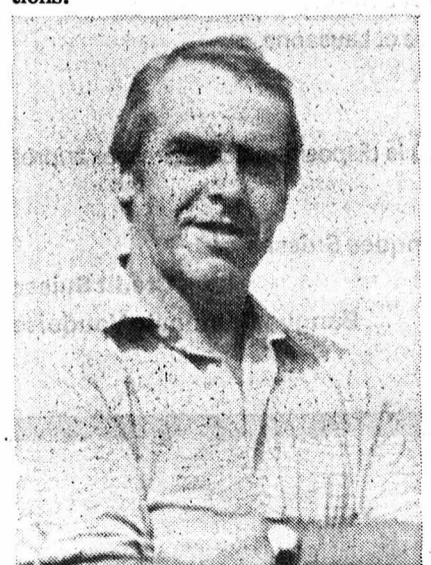
Quant au double, Heinz et Markus Gunthardt ont démontré en plusieurs occasions qu'ils figuraient parmi les

meilleures «paires» du monde. Ils feront bien cependant de ne pas oublier que Raul Ramirez est lui aussi un excellent spécialiste du double, à tel point même qu'il occupe la première place du classement du Grand Prix de la spécialité.

Pour le reste, les points de comparaison font défaut étant donné que les deux équipes ne se sont encore jamais rencontrées. Elles auront la composition suivante:

Mexique: Raul Ramirez (No 59 à l'ATP), Juan Hernandez (357), Javier Ordaz (442), Jorge Lozano (non classé). Coach-capitaine: Eduardo Martinez.

Suisse: Heinz Gunthardt (55), Roland Stadler (95), Markus Gunthardt (346), Ivan Dupasquier (318). Coach: Ray Moore (AS).



L'entraîneur Michel Boillat.

Amis sportifs!!!

GOURCUFF MUNDWYLER DUVILLARD JAQUET

les nouveaux joueurs du FCC et leurs camarades vous donnent rendez-vous

SAMEDI 29 AOÛT à 20 h., au Stade de La Charrière

20641

Le monde sportif • Le monde sportif • Le monde sportif • Le monde sportif

Parfois il faut bien que la politique se mêle au sport...

Forte réduction des subventions en RFA

Le sport est la dernière victime de marque de la récession économique et des récentes décisions d'économies budgétaires prises par le gouvernement de Bonn. L'époque où l'on ne regardait pas à la dépense, où les infrastructures sportives et les facilités accordées aux compétiteurs faisaient l'admiration du monde entier, semble quelque peu révolue. Une véritable période d'austérité vient de commencer pour la haute compétition en RFA. Elle ne manquera certainement pas d'avoir des répercussions sur les performances d'ensemble de sportifs qui figurent parmi les plus titrés du monde.

RÉDUCTION DES SUBVENTIONS

Une première annonce de réductions de subventions de 5 millions de marks pour la promotion du sport de haute compétition avait déjà provoqué, voici peu, un véritable tollé parmi les 40 fédérations sportives les plus importantes de RFA. A tel point que la Fédération de natation (DSV) avait même décidé de déclarer forfait pour les Championnats d'Europe de Split, estimant que, matériellement, elle ne pouvait plus se permettre d'y participer.

La DSV est finalement revenue sur sa décision, les coupes budgétaires s'étant avérées moins importantes que prévu. Le chiffre de 5 millions de marks avait été arrêté il y a deux semaines par M. Gerhard Baum, le ministre de l'Intérieur

chargé des questions sportives. Devant la levée de boucliers qui suivit cette annonce, M. Baum put se mettre d'accord sur un nouveau chiffre avec M. Willy Weyer, président de la Confédération ouest-allemande des sports (DSB).

Les deux hommes avaient laissé aux différentes fédérations groupées au sein du DSB toute latitude pour déterminer elles-mêmes les domaines où elles pouvaient faire des économies. Finalement, un projet ne portant que sur 2,928 millions de marks fut entériné par MM. Baum et Weyer, après que les différentes fédérations eurent communiqué leurs réponses.

DIFFICILE À «AVALER»

Malgré tout, la pilule pourrait être dure à avaler pour les champions et tous

ceux qui gravitent autour d'eux. La plupart des fédérations ont ainsi proposé de réduire principalement les frais entraînés par les stages de formation ou de perfectionnement pour les compétiteurs, les entraîneurs et les arbitres, ainsi que le nombre des manifestations sportives.

Les délégations qui participeront aux compétitions officielles, nationales ou internationales, seront réduites. Il n'y aura plus autant de fonctionnaires et moins de voyages en avion, aux frais de la princesse, et de notes d'hôtel astronomiques.

Les dirigeants des fédérations ont cependant fait la sourde oreille en ce qui concerne la demande de Bonn sur la nécessité d'augmenter leurs propres subventions au sport de haute compétition. Beaucoup affirment en effet qu'il leur est impossible de s'assurer des recettes supplémentaires. Le marché de la publicité, jusqu'ici très fructueux, semble être saturé et les commanditaires ne sont plus aussi nombreux.

Selon M. Peter Tiedemann, secrétaire de la Fédération allemande de ski, l'arrivée de nouveaux «sponsors» pourrait en outre amener les autorités politiques à opérer de nouvelles coupes dans les subventions. Quoiqu'il en soit, toutes les fédérations sont touchées par ces réductions de dépenses et la conception même du sport de haut niveau en RFA en est menacée.

Ce soir, coup d'envoi de la Coupe des champions Saint-Etienne reçoit Dynamo Berlin-Est

Le tirage au sort l'ayant voulu ainsi, Dynamo Berlin-Est et Saint-Etienne, qui n'était plus tête de série cette saison, se rencontreront en préliminaire de la Coupe d'Europe des champions. La première manche se déroulera ce soir à Saint-Etienne. Le vainqueur de cette confrontation franco-allemande sera opposé au FC Zurich dans le premier tour de l'épreuve.

Après un début de championnat modeste, les «Verts» se sont brillamment repris à l'extérieur, lors de la 6e journée du championnat de France, en allant battre Lens par 5-2. Platini, le meneur de jeu des champions de France, a ouvert la marque et il a fait marquer trois buts à son «complice» Larios. Le score fut complété pour Saint-Etienne par Rep, auteur d'un but de toute beauté.

Au cours de ce match, le jeune gardien Stéphanos Solignac, qui remplaçait Castaneda, le titulaire, blessé depuis le 7 août, a été touché à son tour. Après avoir envisagé la titularisation d'un junior de 18 ans dans les buts, Robert Herbin, l'entraîneur, semblait rassuré en début de semaine: Castaneda va beaucoup mieux et il pourra sans doute tenir sa place contre Dynamo.

Les champions de RDA, de leur côté, n'ont repris leur championnat que samedi dernier. Ils ont difficilement battu Karl-Marx Stadt par 4-2. Jurgen Bogs, l'entraîneur, estime que la tâche de son

équipe sera difficile. Il comptera principalement sur l'excellent ailier Riediger et sur une défense solide, bien groupée autour de Trieloff, pour éviter une trop lourde défaite à Saint-Etienne.

Chinaglia meilleur joueur de l'année aux USA

Giorgio Chinaglia, l'avant-centre italo-américain du Cosmos de New York, a été nommé pour la troisième saison consécutive «meilleur joueur de l'année» par ses pairs, à New York. Chinaglia, qui a inscrit 29 buts en 32 matchs dans le championnat de la ligue nord-américaine, a terminé à la première place du classement des buteurs pour la quatrième fois en six ans.

Athlétisme

12 Américains soupçonnés de professionnalisme

La Fédération des Etats-Unis (TAC) a décidé d'attendre jusqu'au 21 septembre avant de clore le dossier des athlètes ayant participé, le 28 juin dernier à Portland, à une course sur route dotée de prix en espèces. Après cette date, les membres du bureau du TAC, qui s'étaient réunis ce week-end à Chicago pour entendre les douze athlètes concernés, considéreront qu'ils possèdent tous les éléments pour prendre une décision. Celle-ci sera rendue publique au plus tard le 5 octobre. «En fixant comme délai le 21 septembre, nous laissons aux athlètes qui n'ont pas répondu à notre convocation la possibilité de s'exprimer eux-mêmes ou par l'intermédiaire de la personne de leur choix», a expliqué un porte-parole du TAC.

Seul Herb Lindsay, accompagné d'un avocat, était présent à Chicago, tandis que Benji Darden, John Glidewell, Michael Layman, Greg Meyer, Pete Pfizinger, Bill Rogers, Ric Rojas et Patti Catalano s'étaient fait représenter. Tous risquent d'être disqualifiés pour fait de professionnalisme.

Tennis: la Coupe des jeunes du Jura interrompue par la pluie

La pluie de dimanche matin n'a pas permis à la 8e Coupe des Jeunes du Jura de se terminer comme prévu. Les organisateurs ont été contraints de reporter les demi-finales à samedi prochain, dès 10 heures, et les finales, dès 14 heures, avec possibilité de renvoi au dimanche.

Jusqu'à-là, la compétition s'était parfaitement déroulée aussi bien vendredi que samedi. Elle a donné lieu à des rencontres très spectaculaires et disputées avec beaucoup d'acharnement mais une grande sportivité. De jeunes joueurs de talent se sont révélés pour le plus grand plaisir de l'entraîneur jurassien Michel Jeandupeux, alors que les chevronnés ont confirmé les espoirs mis en eux.

En effet, toutes les têtes de séries se sont qualifiées pour les demi-finales, généralement très facilement, à l'exception de P. Chavanne (Moutier), qui a dû avoir recours au tie-break (7-5) pour venir à bout d'une des révélations du tournoi, Serge Zwahlen de Malleray-Bévilard. Celui-ci avait déjà pro-

voqué la surprise en éliminant successivement Alexandre Swann de La Neuveville et François Babey, Delémont, No 5. Les rencontres de samedi s'annoncent d'ores et déjà passionnantes.

RÉSULTATS

Garçons I, quarts de finale: D. Siegenthaler - B. Demagistri 7-4; P. Jeanneret - P. Erard 7-3; P. Chavannes - S. Zwahlen 7-6.

Groupe II, quarts de finale: A. Piemontesi, La Neuveville - T. Gagnebin 7-1; M. Beuler - R. Léchenne 7-1; O. Chaignat - Y. Chapuis 7-3; M. Nagels - O. Bourquin 7-5.

Filles I, quarts de finale: F. Christe, Delémont - J. Erard 7-2; S. Lohri - M. Vallat 7-5; C. Stalder - N. Schwab 7-3; C. Gagnebin, Nods - A. Gagnebin 7-0.

Filles II, quarts de finale: N. Aubry - S. Gauchat w.o.; L. Boillat, Tramelan - C. Oriet 7-1; A. Wirthlin - M.-A. Jeanbourquin 7-1. - Demi-finales: L. Boillat - N. Aubry 7-0; M. Schafroth, Tramelan - A. Wirthlin 7-1.

Après un succès grandissant en Suisse Contre une fédération des courses de montagne

Depuis la création de la CIME (coupe internationale de la montagne) par Spiridon, les courses de montagne connaissent un succès grandissant d'année en année. Il n'est donc pas étonnant que ce phénomène inquiète les uns (FSA) et dérange les autres. Récemment, un groupement du nom de «Road Runner's club Switzerland» a contacté les organisateurs dans le but de leur proposer la création d'une fédération des courses de montagne, qui pourrait prendre corps cet automne déjà.

Comme la Fédération suisse d'athlétisme a elle-même formé un groupe de travail «courses de montagne» avec mission de rapporter cet automne aussi, on

peut penser que ces deux initiatives sont liées et qu'on assiste, en fait, à une tentative de récupération d'un secteur riche en pratiquants.

Ce genre d'épreuves ayant été lancé, en son temps, pour combler une lacune et pour être ouvertes librement à tous et à toutes, Spiridon, qui en assume la paternité, et le Spiridon-club, qui les patronne, ont décidé à l'unanimité, lors d'une récente réunion de comité, de désapprouver cette initiative qui ne pourrait qu'entraver et restreindre l'esprit de liberté et de plein retour à la nature qui anime, actuellement, aussi bien les organisateurs des courses de montagne que ceux qui y participent.

OFFRES D'EMPLOIS

DEM cherche pour entrée immédiate ou à convenir ÉBÉNISTES QUALIFIÉS

pour l'établi ou la pose

ÉBÉNISTE POLISSEUR TAPISSIER

pour l'atelier et la pose.

Faire offre à: **DUFOUR FRÈRES DEM SA**
Meubles et agencements d'hôtellerie
1022 Chavannes-Renens - Tél. 021/34 45 31.

22-1078

Pour sa fabrication artisanale de boîtes de montres en or

Guyot & cie sa.

cherche quelques

collaborateurs

avec bonnes capacités d'adaptation pour une ou plusieurs des spécialités suivantes:
PERÇAGE, FRAISAGE, LIMAGE, SOUDAGE, ÉTAMPAGE, FONTE, POLISSAGE.

Nous mettrons au courant si besoin.

Nous offrons également une place de

mécanicien faiseur d'étampes

ou mécanicien de précision avec connaissances d'étampes.

et, à jeune homme, une place d'

apprenti tourneur sur or

Pour contact, téléphoner au 039/22 26 00.

20343

IMPORTANT FABRIQUE DE BOÎTES située dans les Franches-Montagnes

cherche

un créateur

éventuellement collaboration avec une personne indépendante

Ecrire sous chiffre 900116 à Publicitas SA, 2800 Delémont.

14-900116

Pendules de style de haute qualité

Manufacture de pendules Suisse, recherche collaboration avec un

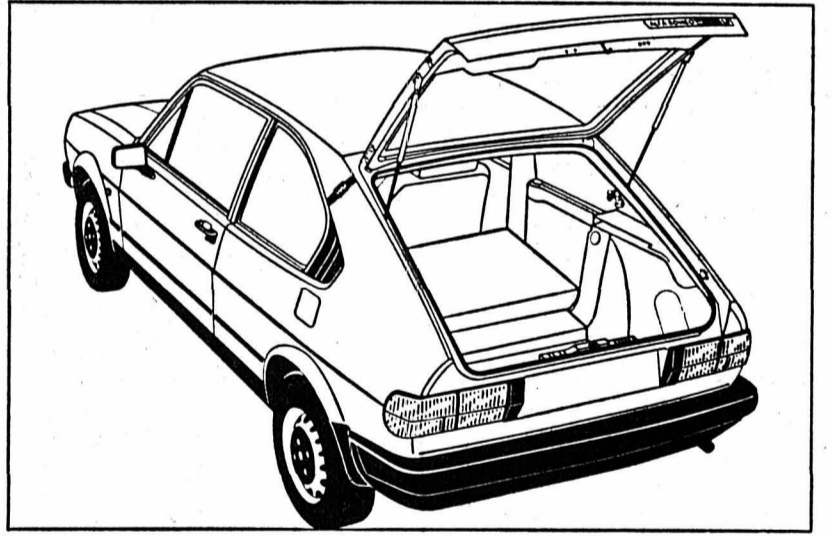
représentant indépendant

pour la distribution de ses produits en Suisse et en Allemagne.

Faire offre sous chiffre 06-980038 à Publicitas, Neuchâtel.

D 06-16001

L'espace pour le chargement dans la nouvelle Alfasud?



A dossier rabattu, 1200 litres.

19183

Garage Métropole S.A.

Dir.: J.-P. SCHRANZ

Vitrines d'exposition: Av. Léopold-Robert 102 - Tél. 039/22 22 68
Bureau et atelier: Locle 64 - Tél. 039/26 95 95

LA CHAUX-DE-FONDS



Articles de voyage
Maroquinerie
Sacs de dames
Ch. Weber
12, rue
Fritz-Courvoisier
Bons de fidélité
CID 24529

Je cherche à louer

LOCAUX

pouvant contenir quelques voitures.

Accès facile.

Tél. 039/23 77 28, le matin.

20415

Votre Journal:
L'IMPARTIAL

Sherlock Holmes



La nouvelle mode d'automne s'annonce rusée et perspicace à l'image du célèbre détective. Suivez sa trace et combinez à l'oisir couleurs et grandeurs de carreaux!

Blazer, carreaux, doublé.
Tailles 36-42
Blazer en flanelle, uni,
doublé. Tailles 36-44

Knickerbocker, carreaux.
Tailles 36-42
Pantalon, carreaux, avec
ceinture. Tailles 36-42

80.- 45.-

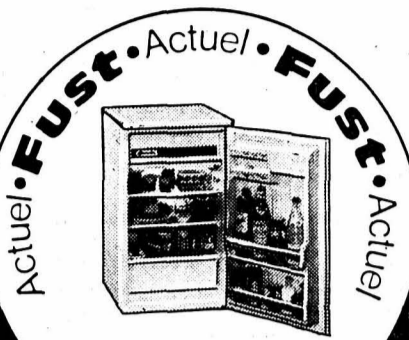


25
ans/Jahre/anni

A B M

La Chaux-de-Fonds: POD 2000, av. Léopold-Robert

DEMAIN
10%
dans les
DROGUERIES
(articles réglementés et nets
exceptés)
13603



- Réfrigérateurs,
- Congélateurs armoires
- Bahuts de congélation

vous sont aussi accessi-
bles, en effet **les prix**
FUST les plus avantageux
sont à peine croyables.

Garantie de prix FUST:
Argent remboursé, si vous
trouvez le même meilleur
marché ailleurs.

- Location avec droit d'achat
en tout temps
- Le plus grand choix en
marques de qualité
- Livraison gratuite
- Importante remise à
l'emporter
- Constamment des modèles
d'exposition à prix bas
Le meilleur prix de reprise
de votre ancien appareil.

Chaux-de-Fonds, Jumbo 039/26 68 65
Bienne, 36, Rue Centrale 032/22 85 25
Lausanne, Genève, Etoy, Villars-sur-Glâne
et 38 succursales

05-2569

FUST

Votre spécialiste pour électro-ménager

Votre spécialiste pour cuisine

TRADUC-CENTRE
Toutes vos traductions privées et profes-
sionnelles. Tél. (039) 31 89 22 ou (039)
22 12 88. Ecrire à case postale 5291,
2303 La Chaux-de-Fonds. 19294

ENTRESOLSA
LE PAILLASON
TAPIS - RIDEAUX - SOLS
La Chaux-de-Fonds
Passage du Centre 3
Téléphone (039) 23 70 75
POSE GRATUITE (tapis)
28-12281

**N'achetez
plus idiot !**

**Profitez de nos
prix de gros**

GRABER

MEUBLES EN GROS

**GRANDE VENTE
DE MEUBLES**

**Vente aux privés
Crédit gratuit** 19932

Rue de la Serre 116
ex usine Movado

Congélateurs collectifs

CASIER À LOUER de 100 - 150 - 200 litres et plus, dans
nos congélateurs à la

- rue des Entrepôts 19
- Musées 16
- Passage du Centre 5

Profitez de l'occasion pour congeler des fruits - légumes -
viandes - champignons - etc.

S'adresser pour tous renseignements au bureau de la
SOCIÉTÉ D'AGRICULTURE
Rue des Entrepôts 19
Téléphone (039) 23 12 07. 20182

LE PETIT ROBERT 1

est en vente à la
librairie



Av. L.-Robert 33
2300
La Chx-de-Fds

au prix étonnant
de

Fr. 65.- 19506

Annuaire des adresses


La Chaux-de-Fonds et Le Locle
Fr. 22.-

L'ÉDITION 1981 EST EN VENTE DANS LES LIBRAIRIES ET À
L'IMPRIMERIE MODERNE SA, rue Daniel-JeanRichard 28.

Cet ouvrage vous renseignera sur les habitants de ces
deux villes par ordre alphabétique et dans l'ordre des
rues par immeuble. Il contient un ordre professionnel
et la liste de toutes les sociétés de la ville. 17762

100-A-8103

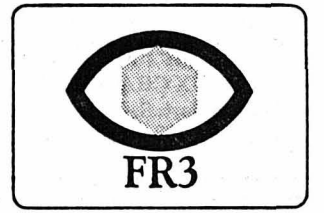
P 28-44600

Mercredi			• IMPAR-TV • IMPAR-TV • IMPAR-TV •		
Tranches horaires		romande	TF1		
12-14 h	13.00 TV-matique Le temps instantané: Météo région par région - Informations générales - Il se passe toujours quelque chose en Suisse romande - Nouvelles du vidéo-club de l'été - Le point de mire de la Radio suisse romande		12.25 Série: Au nom de la Loi 37. Epitaphe 13.00 Actualités 13.35 Série: La Croisière s'amuse 6. Une Drôle de Cuisine	12.30 Feuilleton: Les Amours des années grises Agnès de Rien (8) 12.45 Journal 13.35 Série: Poigne de Fer et Séduction 19. Le Tigre et la chèvre	
	14.00 Cyclisme Championnats du monde sur route	 FR 3 à 20 h. 30: Voyage avec ma tante	14.25 Les gauchos de Guemes Un film de Claude Fléouter et Robert Manthoulis 15.15 L'été en plus Variétés: Jeanne-Marie Sens. 15.20 Nicolas le Jardinier. 15.35 Variétés: Jona Lewie. 15.40 La cuisine légère. 15.55 Variétés: Gilbert Montagné; Celmar Engel. 16.00 Les loisirs de l'esprit. 16.15 L'invité de la semaine. 16.30 Variétés: Jeanne-Marie Sens	14.00 Aujourd'hui Madame Des talents pour l'été Une heure de musique, de chansons, de rencontres avec des artistes de variétés, amuseurs, mimes, musiciens, comédiens, chanteurs: Martial Murray, Herbert Léonard, Elisabeth Depardieu, Philippe Bouvard, Philippe Lavot, Bernard Haller 15.05 Série: Rush: 5. La Belle France	
16-19 h	16.00 Vidéo-club de l'été Les trésors de la Télévision suisse romande 16.00 Bob: Un Vaudois qui va vite 16.20 Saint-Gall 17.30 Marcel Carné 3. L'après-guerre 18.00 Téléjournal 18.05 Robin Hood Junior 18.25 Le Kangourou chapardeur 18.35 La Taupe au Zoo Dessin animé 18.40 Comme il vous plaira TV à la carte: Le vote téléphonique - Actualités régionales - Un jeu		16.35 Croque-vacances Spiderman. Bricolage. Isidore le Lapin. Infos-magazine. Variétés. Bricolage. Feuilleton: Black Beauty 17.50 Génération 1 18.00 Flash 18.05 Caméra au poing 43. Les oiseaux du Grand Nord 18.20 L'aventure polaire 3. Les hommes du Nord	16.00 Sports été Football: France-Roumanie. Cyclisme: Championnats du monde à Prague 18.00 Récré A2 Thème: Tahiti, par Philippe Coderch - Pinocchio: Une traversée mouvementée 18.30 C'est la vie de l'été... Sur l'eau 18.50 Jeu: Des chiffres et des lettres	
	19.30 Téléjournal 19.45 Comme il vous plaira TV à la carte - Résultats du vote téléphonique 19.50 TV à la carte 1er épisode de la série quotidienne choisie parmi «Erika Werner», «Baretta» et «Un juge, un flic» 20.45 Ritournelles Le Valais chante et danse... 21.05 Jeux sans frontières Suisse: Les Bois - France: Issy-les-Moulineaux - Italie: Senigallia - Yougoslavie: Bitoli - Portugal: Algarve - Belgique: Evergem - Grande-Bretagne: Sunderland 22.30 env. Téléjournal		19.20 Actualités régionales 19.45 Série: Suspens L'Amiral Byrd 19.53 Tirage du Loto 20.00 Actualités 20.30 Un Petit Paradis Avec: Yolande Folliot - François Chaumette 22.05 Les mystères du monde végétal Les plantes magiques 23.00 Actualités	19.20 Actualités régionales 19.45 Jeu: La commode 20.00 Journal 20.35 Cirque de Corée Cirque d'Etat de Pyongyang 21.40 On n'a pas tous les jours 20 ans 1962: Les 20 ans de Serge Lama 22.40 Un homme, un château 5. Louis XV et Trianon 23.10 Journal de l'A2	
19-24 h					

TF1 à 22 h.
Les plantes magiques
Cette émission montre que le monde végétal contient un très grand nombre de substances actives, que l'homme a appris à utiliser depuis fort longtemps. Les plantes contiennent des poisons, des produits qui modifient la personnalité, mais aussi des médicaments, dont certains sont très actifs.
Tirant la leçon des hommes primitifs, qui ne connaissent pas d'autres moyens de se soigner, de retrouver des forces, de chercher des dérivatifs à leurs soucis, les herboristes et les scientifiques modernes passent en revue toutes les plantes pour en extraire des produits médicamenteux. Déjà, on a trouvé ainsi des remèdes contre les maladies cardiaques et d'autres maux.



TV romande à 21 h. 05: Jeux sans frontières



- 19.10 Soir 3
- 19.20 Actualités régionales
- 19.40 FR3 Jeunesse
- 20.00 Les jeux de l'été
- 20.30 Voyages avec ma Tante
Un film de Georges Cukor.
Avec: Maggie Smith - Alec Mc Govern
- 22.15 Soir 3
- 22.25 Prélude à la nuit

Impar TV

SUISSE ALÉMANIQUE
10.15-16.15 Reprises diffusées à l'occasion de la FERA
10.15 Rendez-vous
11.00 La majorité souriante
12.00 Pour les enfants
12.30 Football
14.35 Ôisi Musig
15.00 Abbott und Costello
16.15 Pour les enfants
18.00 Cyclisme
18.30 Gschichte-Chischte
18.45 Des stars chantent et racontent
19.00 Hommes et techniques
19.30 Téléjournal. Point de vue. Sports
20.00 Schirmbild

21.05 Téléjournal
21.15 Jeux sans frontières
22.40 Folklore international
23.15 Téléjournal
SUISSE ITALIENNE
17.30 Cyclisme sur route
18.30 Téléjournal
18.35 Programme d'été pour les jeunes
18.35 Barbapapa
18.40 Le monde en miniature
18.55 L'Or de Hunter (12)
19.30 Jeeg Robot
19.55 Magazine régional
20.15 Téléjournal
20.40 Signes
21.05 Jeux sans frontières
22.30 Galles: Une aventure celtique
23.15 Téléjournal

ALLEMAGNE 1
16.10 Téléjournal
16.15 Ann Margret - Rhinestone Cowgirl
17.00 Docteur Snuggles
17.25 L'histoire du chamois (2)
17.50 Téléjournal
18.00 Programmes régionaux
20.00 Téléjournal
20.15 Das doppelte Leben
22.00 48 heures
22.30 Le fait du jour

ALLEMAGNE 2
15.00 Le Club des Cinq
15.25 Calendrier de vacances
15.40 Die Kinder von Bullerbü
17.00 Téléjournal
17.10 Das kalte Herz (6)
17.35 Plaque tournante
18.20 Jouons avec Rosenthal
19.00 Téléjournal
19.30 Miroir du sport
20.15 Magazine de la 2e Chaîne
21.00 Téléjournal
21.20 Die Fûchse
22.05 Cela vous concerne
22.10 Concerner: TV
22.55 Sports
0.25 Téléjournal

TV romande à 21 h. 05
Jeux sans frontières en Angleterre
Pour les Anglais, «Jeux sans frontières» - qui s'appelle outre-Manche «It's a knock out» - est une véritable institution. Gageons donc qu'ils seront nombreux ce soir à voir leur équipe nationale recevoir chez elle, à Sunderland, les représentants des six autres pays en compétition.
Les auteurs des jeux ont tenu à donner à cette rencontre une couleur résolument britannique: il sera question de chasse au renard, de tir au faisan, de pêche à la ligne, mais l'on verra aussi ce qu'il advient à un gentleman trop porté sur la bouteille ou comment une accorte cuisinière châtie, d'un pudding vigoureusement envoyé, un garnement tentant de dérober un poulet. Le tout avec des costumes, des décors et un sens de la mise en scène axés vers la drôlerie la plus débridée. Terminons en rappelant que c'est une équipe jurassienne, celle des Bois, qui défendra nos couleurs dans la grande ville portuaire.

IMPAR-RADIO • IMPAR-RADIO

SUISSE ROMANDE 1 (MF)
12.30 Le journal de midi. 13.00 Jean-Pierre Allenbach. 16.05 Francis Parel. 18.00 Le journal du soir. 18.10 Sports. 18.15 Actualités régionales. 18.30 Gil Caraman. 19.00 Titres de l'actualité. Au jour le jour. Revue de la presse suisse alémanique. 21.05 Robert Burnier. 22.30 Journal de nuit. 24.00 Hymne national.

SUISSE ROMANDE 2 (MF)
12.50 Les concerts du jour. 13.00 Formule 2. 13.15 Vient de paraître. 14.00 Réalités estivales. 15.00 Suisse-musique. 17.00 Informations. 17.05 Hot line. Rock line. 18.00 Jazz line. 18.50 Per i lavoratori italiani in Svizzera. 19.20 Novitads. Informations en romanche. 19.30 RSR 2 présente... 19.35 La librairie des ondes. 20.00 L'Orchestre de la Suisse romande. 22.00 Le temps de créer: poésie. 23.00 Informations. 23.05 Hymne national.

FRANCE MUSIQUE
13.00 Jazz vivant. 14.00 Musique légère. 14.30 Le génie du lieu. 18.02 Repères contemporains. 18.30 Musiques sacrées. 20.30 Festival de Vienne. 22.30 Ouvert la nuit.

FRANCE CULTURE
12.05 Arts et métiers de France. 12.45 Panorama. 13.30 Les chemins de la liberté. 14.00 Après le Groupe des cinq, le Cercle Belaiev. 15.00 Globe-trotter. 16.00 Entretiens avec Pierre Jamet. 16.30 Cinémathèque en liberté. 18.00 Promenades ethnologiques en France. 19.25 Jazz. 19.30 Le théâtre de France. 20.00 Si Saint-Paul-de-Vence m'était conté. 21.00 Au cours de ces instants. 22.00 New wave. 22.30 Les chemins de la connaissance. 23.00 Patrimoine du XXe siècle. 23.25 Le trésor du peuple.

JEUDI
SUISSE ROMANDE 1 (MF)
Informations toutes les heures de 6.00 à 21.00 et à 12.30, 22.30 et 23.55. De 6.00 à 24.00 La radio buisson-

nière. - 6.00 Jean Charles. 6.00, 7.00, 8.00 Le journal du matin. 6.30 Actualités régionales. 6.58 Minute œcuménique. 8.05 Revue de la presse romande. 8.10 Bulletin routier. 8.15 Spécial-vacances. 8.25 Memento des spectacles et des concerts. 9.00 Informations. 9.05 Jacques Donzel.

SUISSE ROMANDE 2 (MF)
7.05 Suisse-musique. 9.00 Informations. 9.05 Radio éducative. 9.35 Champ libre. 10.00 Les étonnements de la philosophie. 10.58 Minute œcuménique. 11.00 Perspectives musicales. 12.00 Stéréo-balade.

FRANCE MUSIQUE
6.02 Entrée des artistes. 7.30 Anthologie du mois. 8.10 Kiosque. 9.30 Les

grands de ce monde. 11.30 Festival des Flandres.

FRANCE CULTURE
7.02 Matinales. 8.00 Les matinées du mois d'août. 9.07 L'Europe et quelques bibliothèques. 10.00 Départementales en Bourgogne. 11.02 Après le Groupe des cinq, le Cercle Belaiev.



TF 1 à 20 h. 30: Un petit paradis

A VOIR
Les gauchos d'Argentine

TF 1 à 14 h. 25
«Les gauchos de Guemes» ont été filmés dans la province de Salta, une région très différente du reste de l'Argentine, très étendue mais à peine peuplée, avec une nature que l'homme n'a pas encore touchée.
Ici, les gens, les gauchos vivent comme il y a 100, 150 ans, avec la même innocence, la même primitivité. Comme il y a peu de cheptel, que la région est très pauvre, les gauchos sont très éloignés les uns des autres pour que les animaux qui sont beaucoup plus sauvages que dans la plaine, puissent trouver suffisamment de nourriture.
La mesure du temps est le cheval. Et l'on n'est jamais pressé. La vie est complètement patriarcale. L'homme est le chef absolu de la famille, celui qui dirige toutes les activités. Il mange tout seul et la femme le sert. Quand il chante des

chansons (dont l'origine vient à la fois des indiens et des arabes), il chante pour lui-même.
Dans «Les gauchos de Guemes» l'âme de cette communauté est saisie par l'intérieur. Le film raconte l'histoire de deux gauchos complètement différents mais qui se connaissent bien, qui s'estiment: Dario Arias, riche gaucho héritier d'une famille qui s'est installée à Salta en 1592 et qui avant de se retirer dans sa «finca» a d'abord été député péroniste sous la première présidence de Séoul: Abel Monico, gaucho qui a une «finca» beaucoup plus pauvre, qui aime vivre avec des peones, des gauchos qui souvent n'ont jamais quitté la «finca» même pour aller au village le plus proche situé à 50 kilomètres, et pour qui la piste, la route, c'est comme un journal (avec les traces des animaux, des vaches et des pumas).

DEMAIN
10%
dans les
DROGUERIES
(articles réglementés et nets
exceptés)
13603

APPARTEMENTS À LOUER

A louer, au centre de Saint-Imier, pour le 1er novembre 1981

appartement de 2 pièces

rénové, tout confort, salle de bain.
Prix Fr. 360.- avec charges.
S'adresser à Gianoli & Cie, rue du Midi 15, 2610 Saint-Imier, tél. 039/41 35 50 (heures de bureau).
D 93-56387

A louer, Tour du Casino, 31, avenue Léopold-Robert, 7e étage

BEAU STUDIO

cuisine séparée, douche, Fr. 282.-, charges comprises.

Libre pour le 1er octobre 1981.

Tél. 039/22 41 94. 91-339

JA Jean-Charles Aubert
Fiduciaire et régie
immobilière
Av. Charles-Naine 1
Tél. (039) 26 75 65
La Chaux-de-Fonds

A LOUER
pour le 31 octobre 1981
Quartier des Forges

TRÈS BEL APPARTEMENT DE DEUX CHAMBRES
Tout confort. Salle de bain
Loyer Fr. 158.- + charges
20358

À LOUER

BEL APPARTEMENT

de 4 pièces, dans villa,
1er étage, tout confort.
Quartier Montbrillant,
Libre dès le 1er novembre 1981.

Téléphoner pendant les heures de bureau au (039) 23 22 08. 20254

Voitures expertisées OK

Prêtes au départ...

MAZDA 626 GLS, 1980,
9.500 km., 4 portes, beige métallisé

OPEL REKORD 2000 SPÉCIAL
1978, 36 000 km., 4 portes, vert-métallisé

FIAT 127 SPORT
1980, 15 000 km., 3 portes, noire

OPEL MANTA SILVERJET COUPÉ
1980, 29 000 km., gris-métallisé

OPEL MANTA GTE COUPÉ
1980, 31 000 km., bleu

OPEL ASCONA 1900 SR, automatique
1977, 63 000 km., 4 portes Ambergold


OPEL MANTA GTE 2000 COUPÉ
1979, 75 000 km., bleu

CHEVROLET-MONZA, Coupé
1978, 80 000 km. 2 portes, rouge
PRIX SPÉCIAL Fr. 8 500.-

FIAT MIRAFIORI 131, 1600 TC
1980, 40 000 km., 4 portes, bleue

LADA 1600
1978, 23 000 km., 4 portes, rouge
20428

Garage et carrosserie du Collège
Maurice BONNY S. A. - Tél. 22 40 45
LA CHAUX-DE-FONDS



Service de vente : Roger GYGAX

Voyages outre-mer
durant les fêtes
de fin d'année

MARTI... l'art de bien voyager.

Pourquoi ne pas entreprendre un voyage outre-mer durant les fêtes de Noël et Nouvel an? Marti vous propose des voyages accompagnés avec vols de ligne Swissair.

New-York
Saint-Sylvestre dans la plus grande ville du nouveau monde. Assistez par exemple à la représentation de «Madame Butterfly» au Metropolitan, suivie du dîner de Saint-Sylvestre.
26 décembre - 3 janvier, 9 jours
Fr. 2750.-

Chine-Philippines
Un voyage particulièrement intéressant à travers le sud enchanteur de la Chine (Chang-hai, Kouei-lin, Canton), puis de Hongkong aux Philippines.
22 décembre - 8 janvier, 18 jours
Fr. 5975.-

A votre agence de voyages où:

MARTI
2300
La Chaux-de-Fonds
Av. L.-Robert 84
Tél. 039/23 27 03
06-1970

Cette semaine

AU BAR TEA-ROOM

BIRCHER MAISON
avec fruits frais **2.50**

Tous les samedis
TRESSE AU BEURRE
fabrication maison
400 g. env. **3.-**

Chaque jour,
un menu différent à **5.90**
20460

printemps

VACANCES AUX ROCHETTES
ASSIETTES À Fr. 12.- 17934

Restaurant JUMBO

SEMAINE DU SPAGHETTI

SPAGHETTI NAPOLITAINE
salade mêlée
Fr. 6.-

SPAGHETTI CASA MIA
salade mêlée
Fr. 6.-

SPAGHETTI CARBONARA
salade mêlée
Fr. 6.-
P 28-022200

CCAF
CAISSE CANTONALE D'ASSURANCE POPULAIRE

A LOUER À LA CHAUX-DE-FONDS
Croix-Fédérale 40
pour le 1er octobre 1981
ou date à convenir

APPARTEMENT DE 3 1/2 PIÈCES
Fr. 560.-, charges comprises
Téléphoner au 038/25 49 92,
pendant les heures de bureau
28-307

A VENDRE

RANGE ROVER
expertisée

GARAGE URS WILLIMANN
Tél. 039/23 46 81
20416

CAFÉ-RESTAURANT TICINO
Ottavia et Claude Perrenoud
Parc 83 - Téléphone (039) 23 80 29

STEAK À LA MODE DU PATRON
CÔLETTE AU GRIL
CROÛTE AU FROMAGE
FONDUE NEUCHÂTELOISE
LASAGNE AU FOUR

Toutes ces spécialités accompagnées à choix: de pâtes, frites ou rôtis

Tous les jours menus avec potage Fr. 7.-
FRITURE DE CARPES fraîches du vivier (2m³)
la ration Fr. 14.-

Fermé le samedi dès 14 h. et le dimanche 19683

OFFRES D'EMPLOIS

OPÉRATEUR

SUR MACHINE À POINTER ET À RECTIFIER PAR COORDONNÉES

est demandé pour entrée immédiate ou époque à convenir.

S'adresser à la Maison Jeanrenaud SA, rue Alexis-Marie-Piaget 72, 2300 La Chaux-de-Fonds.
20449

CARROSSERIE
Entreprise familiale bien équipée, cherche

2 TÔLIERS
très qualifiés. Salaire élevé, ambiance de travail agréable.

Faire offres avec prétentions de salaire à :
Carrosserie Zaugg & Fils
1450 Sainte-Croix, tél. (024) 61 34 20 et 61 31 70
22-152421 87-30903

Banque privée engagerait tout de suite un(e) jeune employé(e) de banque
ayant fait un apprentissage de banque.
Ecrire avec prétentions de salaire à la Banque Bonhôte & Cie, case postale, 2001 Neuchâtel.
22-152421 87-30903

CANTON DU JURA

Les Bois: le jour J...



Les 17 membres de l'équipe et les 40 supporters sont partis samedi matin pour la grande aventure de «Jeux sans frontières» à Sunderland, en Angleterre. Rappelons que ces Jeux seront retransmis aujourd'hui en Eurovision sur les trois chaînes de la Télévision suisse, dès 21 h. 05, puis également en différé le samedi 29 août dans l'après-midi. (photo jmb)

Fête cantonale des costumes et coutumes Une première réussie à Saignelégier



Un nouveau succès pour les Francs-Habergeants du Locle.

Saignelégier a organisé samedi la première Fête cantonale des costumes et coutumes de la République et canton du Jura, une manifestation qui a été accueillie avec sympathie et intérêt par la population. Les trois sociétés membres de la toute jeune association jurassienne se sont rencontrées dans l'après-midi pour fraterniser et donner un concert apprécié à l'Hôpital de district.

Au cours d'un repas parfaitement servi à la halle-cantine, M. Pierre Beuret, maire, a salué les participants et s'est réjoui de ce que le folklore soit toujours aussi vivant dans le Jura. M. Pierre Paupe a rappelé la fondation et les buts de la jeune association qu'il préside. Pour sa part, Mme Rose-Marie Chèvre, présidente de la Chanson des Franches-Montagnes, a souhaité la bienvenue à ses invités.

Importantes décisions communales à Muriaux

Une trentaine d'ayants droit ont pris part à l'assemblée communale. Ils ont approuvé le procès-verbal, les dépassements de budget ainsi que les comptes 1980. Afin d'assurer l'assainissement du bâtiment communal No. 154 sis au Cerneux-Veul, un crédit de 25.000 francs a été voté pour des travaux de drainages et d'isolation extérieure et intérieure. L'assemblée a décidé d'aménager une place de stationnement pour une dizaine de voitures aux abords de la route conduisant à l'école des Emibois.

A la suite d'une nouvelle répartition des pâturages, les ayants droit ont accepté les crédits nécessaires pour le déplacement de deux «bovi-stop» afin d'assurer un meilleur accès à ces terrains. Ils ont ensuite décidé de vendre une parcelle de 900 m² à M. Michel Frésard, agriculteur communal M. Franco Mazzon, âgé de 35 ans, domicilié à Malleray.

Après une très longue discussion, les citoyens ont décidé, par 26 voix contre 4, le principe du subventionnement du rachat de maisons dites insalubres et des résidences secondaires et ils ont voté le règlement nécessaire. Ainsi Muriaux est la première commune des Franches-Montagnes à présenter une solution pour sauvegarder les anciennes fermes et freiner l'expansion des résidences secondaires. (y)

Après un cortège haut en couleurs dans les rues du chef-lieu, les groupes invités ont donné un concert remarquable dans une halle-cantine comble. Ce nombreux public a pris un plaisir évident aux danses, chansons et productions interprétées par les groupes présents. Ce récital commenté par M. Pierre Paupe, a été donné par la Fanfare de Saignelégier, le Groupe champêtre de Alle, le Groupe folklorique de Delémont, les Vieilles-Chansons de Porrentruy, les Francs-Habergeants du Locle, la chorale de l'Amicale des Fribourgeois de Delémont.

Cette belle manifestation a constitué un avant-goût de la grande Fête romande de danse qui réunira 1500 participants les 4 et 5 septembre 1982 à Saignelégier. (Texte et photo y)

Union syndicale jurassienne Solidarité avec les travailleurs polonais et les autres...

Au cours de sa dernière séance, le comité central de l'Union syndicale jurassienne s'est penché sur la situation économique et sociale de la Pologne. Il a dans ce cadre examiné une proposition de militants qui désiraient que l'Union syndicale jurassienne participe activement à l'organisation d'un voyage d'étude d'une délégation de Solidarité en Suisse.

Les représentants des différentes fédérations syndicales affiliées ont réaffirmé leur entière solidarité envers les travailleurs polonais qui luttent pour améliorer leurs conditions d'existence et leurs libertés. Ils n'oublient pas dans cette prise de position que des millions d'opprimés subissent la dictature de juntes militaires ou de potentats en Amérique latine, en Afrique et en Asie. A ce titre, l'USJ est également solidaire des syndicalistes marocains qui ont perdu plusieurs centaines de militants abattus par la police lors de manifestations pacifiques en juin dernier.

Ce qui est grave, c'est que la répression atteint actuellement les syndicalistes du monde dit «libre». La lutte des contrôleurs aériens américains pour de meilleures conditions de travail est combattue par tous les moyens par l'Administration Reagan qui n'a pas craint de licencier tous les grévistes, voire de les emprisonner.

L'Union syndicale jurassienne fera tout son possible en collaboration avec l'USS pour recevoir une délégation de Solidarité aussitôt qu'une visite pourra être organisée. (comm.)

mémento

- Service social et Centre de puériculture des Fr.-Montagnes: Le Noirmont, rue du Pâquier, 8-12 h., 14-17 h. 30, tél. 53 17 66.
- La Main Tendue (pour le Jura): tél. 143.
- SAIGNELÉGIER
Police cantonale: tél. 51 11 07.
Préfecture: tél. 51 11 81.
Hôpital, maternité et serv. ambulance: tél. 51 13 01.
- Médecins: Dr Boegli, tél. 51 22 88; Dr Bloudanis, tél. 51 12 84; Dr Meyrat, tél. 51 22 33; Dr Baumeler, Le Noirmont, tél. 53 11 65; Dr Bourquin, Les Breuleux, tél. 54 17 54.
- Pharmacie Fleury, tél. (039) 51 12 03.
- Service social tuberculose et asthme: tél. (039) 51 11 50.
- Service du feu: No 118.
- Aide familiale: tél. 51 11 04.
- Syndicat d'initiative et Pro Jura: Renseignements tél. 51 21 51.

• NEUCHÂTEL • NEUCHÂTEL •

Fête des vendanges de Neuchâtel

L'art de transformer des fantômes en une merveilleuse réalité

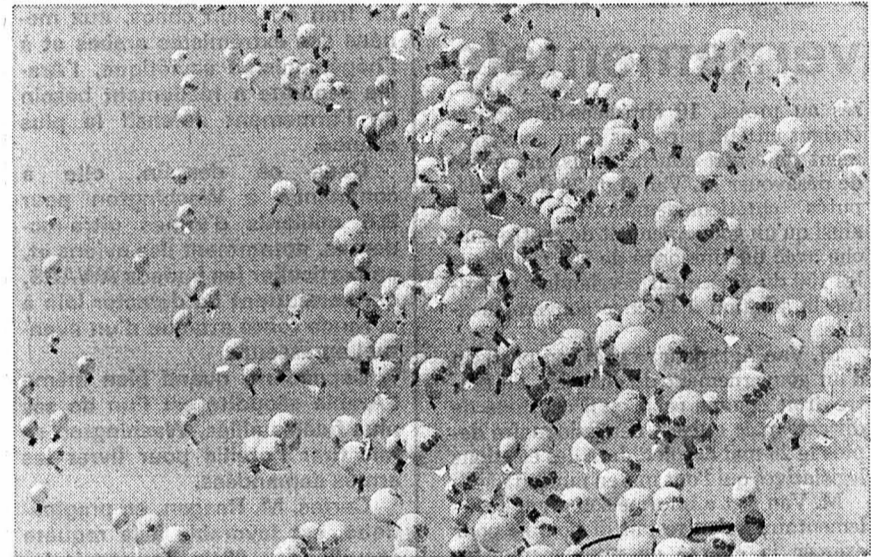


Le président central, M. Pierre Duckert devant l'affiche 1981, due à M. J.-J. Zimmermann. Elle sera à l'avenir le symbole de la Fête des vendanges de Neuchâtel.

Les dates des 25, 26 et 27 septembre 1981 sont barrées d'un grand trait dans les agendas des Neuchâtelois: ces trois jours sont en effet réservés à la Fête des

vendanges de Neuchâtel, manifestation qui attire des visiteurs non seulement de la Suisse, mais de l'étranger.

L'édition qui se déroulera dans un



Deux mille ballons ont été lâchés hier, tous porteurs d'une carte d'invitation pour une place gratuite au corso fleuri. (photos Impar-Schneider)

VAL-DE-RUZ • VAL-DE-RUZ

Derby suisse de caisses à savon à La Jonchère

Des bolides sur les routes du Val-de-Ruz? Oui, mais beaucoup moins bruyants et moins dangereux que ceux de la formule 1... simplement des caisses à savon. Simplet? Tout d'abord, on ne construit pas ces véhicules n'importe comment; il faut respecter certaines prescriptions. Et il faut une bonne dose de cran et d'habileté pour se lancer sur la pente et guider sa «caisse» pour passer entre les obstacles.

Le petit hameau de La Jonchère accueillait dimanche une manche comptant pour le championnat neuchâtelois, mais aussi pour le championnat suisse, soit une course de caisses à savon. Une trentaine de participants, assez peu selon les organisateurs habitués à ce genre de compétition, se sont affrontés au cours de la journée; il y avait des filles parmi les pilotes.

Du départ situé au-dessus du hameau, sur la route menant aux Hauts-Genèveys, les bolides dévalaient la pente jusqu'aux dernières maisons, côté Boudevilliers; la topographie locale s'avère très favorable à la pratique de la «caisse à savon», avec une pente qui donne suffisamment d'élan aux véhicules, sans toutefois présenter de gros dangers.

Organisée par la Société de développement de Boudevilliers, cette compétition avait l'allure d'une grande course automobile: des spectateurs répartis le long du parcours, certains se groupant

aux endroits stratégiques, botes de paille là où les pilotes pourraient éventuellement faire un petit écart... Une des différences, peut-être, c'est qu'il fallait tirer les véhicules au moyen d'un tracteur et d'une longue corde pour les amener à l'arrivée... Cela fut d'ailleurs plusieurs fois répété, puisque trois manches se sont succédé: une manche d'essai et deux manches comptant pour le classement.

Ce derby suisse est mis sur pied par une fabrique de boissons; des concurrents de toutes les régions du pays se sont rencontrés. Les résultats sont les suivants:

Catégorie Rivella: 1. Michel Reichenbach 1'47"15 (total des deux manches, meilleure performance de la journée); 2. Lunlist Kurth 1'49"08; 3. Patrick Obrist 1'55"51; 4. Eric Bechenit 1'55"71; 5. François Magada 1'57"13; 6. Claudine Meier 1'58"10; etc. - Catégorie libre: 1. Jean-Luc Robert 1'55"12; 2. Sébastien Perret 2'00"88; 3. Cédric Jeanneret 2'03"57; 4. Cédric Etter 2'12"62; 5. Stéphane Boillat 2'23"79; 6. Laurent Oberli 2'28"25, etc.

Le beau temps étant de la partie, tout s'est bien déroulé. Le seul incident à relever concerne une pierre qui est tombée sur des câbles et a interrompu les liaisons nécessaires aux communications radio et au chronométrage!

(texte et photo jlc)



Il s'agissait de bien négocier les virages pour passer les embûches sans perdre trop de centièmes de seconde...

mois a été mise sur pied avec un soin tout particulier. Le thème «Fantôme» sera développé d'une manière grandiose par toutes les commissions, allant du cortège aux joies annexes en passant par les multiples spectacles prévus.

Entouré de ses collaborateurs, le président central, M. Pierre Duckert a soulevé un peu le voile du riche programme, face à la presse réunie hier matin.

Les trois coups seront frappés le vendredi soir déjà, des orchestres et des fanfares parcourront les rues envahies par le public, les stands dans lesquels coule le vin et rôtissent les spécialités de la région. Plusieurs podiums seront installés et la rue sera transformée en piste de danse.

Le samedi après-midi est réservé aux enfants dont le cortège devient chaque année plus beau et plus important. Plus de 800 participants sont attendus, tous costumés avec recherche et goût.

Quant au corso fleuri du dimanche, il prouvera que les fantômes peuvent se transformer, grâce à des artistes, en une merveilleuse réalité. Les chars seront entourés de groupes joyeux, chantant et dansant, la musique accompagnera les participants. On a déjà appris la présence des «enfants» de Walt Disney: Mickey, Minnie, Donald, Peter Pan, Merlin l'enchanteur, revêtus de costumes originaux.

AVEC LES Z'HOLLANDAIS

Ils ont déjà déchaîné les applaudissements, ils ont été les chéris de la fête, ils seront présents cette fois-ci encore. Il s'agit des Hollandais, soit les prestigieuses musiques Advendo de Sneek et Pasveerkorps. Partout où ils passent ils provoquent un véritable désastre! Ces deux corps ainsi que d'autres fanfares, participeront à la parade devenue traditionnelle le samedi soir sur le stade de La Maladière.

Ajoutons à ces quelques présentations parmi tant d'autres les folles nuits «non stop» dans tout le chef-lieu, les carrousels, l'animation créée par des groupes itinérants, les tentes dressées près du port et sur la place du Marché, sans oublier celle érigée devant la Maison communale, qui sera tenue par... Môtiers. Cette commune est en effet l'invitée officielle de la fête. Les journalistes se rendront dans cette localité le samedi soir.

Fantôme: un thème qui provoquera de l'étonnement, de la surprise, du rêve.

La Fête des vendanges de Neuchâtel: une manifestation à vivre trois jours durant.

RWS

Conductrice légèrement blessée

Lundi à 20 h. 25, Mlle Lucette Thévoz, 23 ans, de Neuchâtel, descendait en voiture le chemin de Pertuit du Sault, avec l'intention d'emprunter la rue Matile, pour se diriger sur celle du Rocher. A l'intersection avec la rue Matile, l'avant gauche de son véhicule a heurté l'avant gauche du bus conduit par M. E. B. de Neuchâtel qui montait la rue Matile en direction est. Légèrement blessée, Mlle Thévoz a été transportée à l'Hôpital des Cadolles. Elle a pu regagner son domicile.

memento

Neuchâtel

Jazzland: 22-2 h., Booker Ty Laury. Pharmacie d'office: jusqu'à 23 heures, Tripet, rue du Seyon. Ensuite tél. 25 10 17.

SOS alcoolisme: tél. (038) 33 18 90 - 61 31 81.

La Main-Tendue: tél. 143.

CINÉMAS

Apollo: 15 h., 17 h. 30, 20 h. 30, Rien que pour vos yeux.

Arcades: 15 h., 20 h. 30, Les ailes de la colombe.

Bio: 18 h. 30, The pink panther show; 15 h., 20 h. 45, La banquière.

Palace: 15 h., 20 h. 45, Les uns et les autres.

Rex: 15 h., 20 h. 45, Police python 357.

Studio: 15 h., 21 h., Le livre de la jungle.

Val-de-Travers

Couvet, cinéma Colisée: relâche.

Centre d'informations touristiques: gare Fleurier, tél. 61 10 78.

Fleurier, Centre de rencontre: 14-22 h.

La Main-Tendue: tél. 143, 20" d'attente.

Hôpital de Fleurier: tél. 61 10 81.

Ambulance: tél. 61 12 00 et 61 13 28.

SOS alcoolisme: tél. (038) 33 18 90 et 61 31 81.

Hôpital et maternité de Couvet: tél. 63 25 25.

Fleurier, infirmière visit.: tél. 61 38 48.

Police cantonale: tél. 61 14 23.

Police (cas urgents): tél. 117. Police du feu: tél. 118. Centre de secours du Val-de-Travers: tél. 63 19 45; non-réponse: 63 17 17. Fleurier, service du feu: tél. 61 12 04 ou 118.

• DISTRICT DE BOUDRY •

Une communauté de prière et d'accueil s'installe au Pré-de-Sauges

Mercredi 19 août, dans les salles du Castel Saint-Roch à Saint-Aubin, dans la Béroche neuchâteloise, quelques 60 personnes se sont réunies pour accueillir les 3 religieuses de la Congrégation catholique du Cénacle qui s'installeront dans la maison du Pré-de-Sauges, louée pour en faire une maison de prière et d'accueil permanent.

Sœur Monique, la Supérieure provinciale, a en effet rappelé que cette Congrégation religieuse a été fondée en 1826 dans l'Ardèche. Forte aujourd'hui d'environ 900 membres, répartis dans quelque 15 pays, elle continue fidèlement le ministère voulu par la fondatrice: offrir aux hommes et aux femmes qui le souhaitent, des maisons de prière, d'accueil, de partage, de recherche spirituelle.

Le Pré-de-Sauges sera une de ces maisons dont l'ouverture est prévue pour la fin du mois de septembre. Il faudra encore que ce Cénacle trouve sa vitesse de croisière, s'adapte aux situations locales mais déjà une chose est claire: cette communauté ne veut

pas limiter son accueil aux habitants de La Béroche. Elle s'inscrit dans la pastorale de l'ensemble du canton de Neuchâtel et même au-delà de nos frontières cantonales.

Chacun s'y sentira accueilli, d'où qu'il vienne et toute l'Eglise du canton porte dorénavant cette nouvelle présence de prière, en lien étroit avec la communauté des Sœurs protestantes de Grandchamp qui vit un même service.

Une œuvre d'Eglise se crée et la composition de cette assemblée d'accueil le prouve. Elle fut en effet présidée par l'abbé Michel Genoud, vicaire épiscopal du canton et l'abbé Michel Suchet, curé de La Béroche-Bevaix, tandis que l'abbé Roger Noirjean, animateur pastoral du secteur ouest, représentait les paroisses de cette région.

Dans l'assistance, on remarquait le pasteur Michel de Montmolin, président du Conseil synodal de l'Eglise réformée évangélique neuchâteloise, les pasteurs et diacre de La Béroche et de Bevaix, le major Bovet de l'Armée du Salut, Sœur Pierrette de Grandchamp, M. Huguenin, président de la commune de Saint-Aubin-Sauges, les représentants de l'hôpital et des homes établis dans La Béroche, Me Jules Biétry, président de la Fédération catholique romaine neuchâteloise et un membre du comité, entourant une importante délégation des Conseils de paroisse et de communauté protestants et catholiques de La Béroche et de Bevaix.

Les trois sœurs du Cénacle qui s'installeront à Saint-Aubin se sont réjouies de cet accueil chaleureux qui leur a permis de dire comment elles souhaitent vivre leur ministère de prière du Pré-de-Sauges. Toute l'Eglise qui est dans ce canton se réjouit dans la certitude qu'un lieu de prière est, au sein de notre monde bousculé, un privilège pour tous ceux qui voudront bien s'y arrêter. Des informations concrètes sur la marche de cette maison seront données dès que possible... (rn)

AREUSE

Collision

Hier à 13 h. 20, M. R. D. de Bristol (GB), circulait en voiture en direction de Neuchâtel. A Areuse, il a quitté la route principale pour s'engager sur la jonction, avec l'intention de se diriger sur Colombier. A la hauteur du numéro 40 de la rue du Vignoble, il n'a pas respecté le cédez-le-passage et est entré en collision avec l'automobile conduite par M. C. G. de Colombier qui descendait la jonction et se dirigeait sur Cortailod. Dégâts.

COLOMBIER

Collision

Hier, vers 16 h. 30, M. G. V., de Saint-Aubin, circulait en voiture à la rue de Sombacour en direction du carrefour du Cheval-Blanc. Arrivé à cet endroit, une collision s'est produite avec l'automobile conduite par M. P. Z., de Bôle, qui arrivait de la rue Haute. Dégâts matériels.

In cas de décès
RENÉ + J.-FRANÇOIS GUNTERT.
Chasseral 79
Téléphone jour et nuit 039/22 20 23

Dieu est amour.

La famille de

Mademoiselle Olga CORBAT

a le chagrin de faire part du décès de sa chère belle-sœur, tante, parente et amie, que Dieu a reprise à Lui mardi, à l'âge de 91 ans, après quelques jours de souffrances.

LA CHAUX-DE-FONDS, le 25 août 1981.

L'incinération aura lieu vendredi 28 août.

Culte au Centre funéraire, à 10 heures.

Le corps repose au pavillon du cimetière.

Domicile de la famille: avenue Léopold-Robert 81.

Prière de ne pas faire de visite.

Le présent avis tient lieu de lettre de faire-part.

77988

La famille de

Monsieur Aimé PFISTER

très touchée de la sympathie qui lui a été témoignée pendant ces jours de deuil, exprime à toutes les personnes qui l'ont entourée ses sentiments de profonde et sincère reconnaissance. Les présences, les messages ou les envois de fleurs lui ont été un précieux réconfort.

20508

Très touchée par l'hommage rendu à son cher époux, papa et parent, la famille de

Monsieur Raymond GIGON

exprime sa profonde reconnaissance à toutes les personnes qui ont pris part à sa douloureuse épreuve, par leur présence, leurs messages, leurs dons ou envois de fleurs, lui apportant le réconfort de leur amitié et de leur sympathie.

20242

COUVET

Les enfants et petits-enfants de

Madame Antoinette ALLEN

remercient très sincèrement toutes les personnes qui, par leurs messages, leurs envois de fleurs ou leur présence, ont pris part à leur deuil.

Un grand merci spécial aux médecins et à tout le personnel de l'Hôpital de Couvet.

Ils les prient de trouver ici l'expression de leur reconnaissance émue.

COUVET, août 1981.

77292

